



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

FRONT ADJUST® PORTABLE BASKETBALL SYSTEM

MODEL 90770

BEFORE ASSEMBLY:

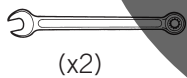
- Decide how you would like to fill your base (sand is recommended).
- 2+ people recommended for setup.



Save this instruction in the event that the manufacturer has to be contacted for replacement parts.

TOOLS REQUIRED

1/2" (13 mm), 7/16" (11 mm),
9/16" (14 mm), 3/4" (19 mm)

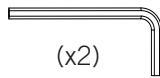


(x2)



(x1)

3/16" (5 mm)
(included)



(x2)



(x1)



(x1)



(x1)



(x1)



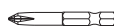
(375 lb)/(170kg)



(x1)



(x1)



(x1)

TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Notices.....	5
Pole Assembly.....	6
Pole to Base Assembly.....	11
Backboard to Rim Assembly.....	15
Backboard to Pole Assembly.....	19
Parts Identifier.....	i-iv
Handle Assembly.....	24
Final Assembly.....	31
Maintenance Instructions.....	36
Warning Sticker.....	37
Registration.....	40
Warranty.....	41

QUESTIONS?

Call: **1-800-225-3865**
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

CONTACT LIFETIME® CUSTOMER SERVICE:

Live Chat: www.lifetime.com
(click on "Ask An Expert" tab)

Video Instructions:
www.youtube.com/lifetimeproducts

For Customer Service in Mainland
Europe and the United Kingdom,
E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

MODEL# AND PRODUCT ID

(you will need both when contacting us)
Model Number: **90770**
Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

SYSTÈME PORTABLE DE BASKET-BALL « FRONT ADJUST® »

MODÈLE n° 90770

AVANT L'ASSEMBLAGE :

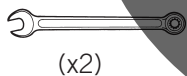
- Déterminez comment vous souhaitez remplir la base (nous recommandons le sable).
- Nous recommandons 2+ adultes pour l'assemblage.



Conservez ces instructions au cas où vous avez besoin de contacter le fabricant pour obtenir des pièces de remplacement.

OUTILS REQUIS

1/2" (13 mm), 7/16" (11 mm),
9/16" (14 mm), 3/4" (19 mm)

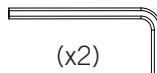


(x2)



(x1)

3/16" (5 mm)
(inclus)



(x2)



(x1)



(x1)



(x1)



(x1)



(375 lb)/(170kg)



(x1)



(x1)



(x1)

SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et notifications.....	5
Assemblage du poteau.....	6
Assemblage du poteau à la base...	11
Assemblage du tableau à l'anneau.....	15
Assemblage de la charpente.....	19
Identificateur de pièces.....	i-iv
Assemblage de la poignée.....	24
Assemblage final.....	31
Entretien.....	36
Autocollant d'avertissement.....	37
Enregistrement.....	40
Garantie.....	42

QUESTIONS ?

CONTACTEZ AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le **1-800-225-3865**

Du lundi au vendredi 7:00 hr – 17:00 hr (HNR)
et samedi 9:00 hr – 13:00 hr (HNR)

t'Chat en direct: www.lifetime.com

(cliquer sur la languette « Ask An Expert »)

Videos éducatifs: www.youtube.com/lifetimeproducts

Pour nos services à la clientèle du continent européen et au Royaume-Uni,
E-mail : cs@lifetimeproducts.eu

N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT (vous aurez besoin des deux lorsque vous nous contactez)

N° de modèle : **90770**

Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

SISTEMA DE BALONCESTO PORTÁTIL «FRONT ADJUST®»

MODELO n° 90770

ANTES DEL ENSAMBLE:

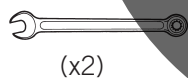
- Decida como le gustaría llenar la base (se recomienda la arena).
- Recomendamos 2+ adultos para el ensamble.



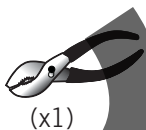
Guarde estas instrucciones en el caso que tenga que contactar el fabricante para piezas de reemplazo.

INSTRUMENTAL REQUERIDO

1/2" (13 mm), 7/16" (11 mm),
9/16" (14 mm), 3/4" (19 mm)

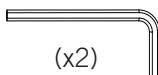


(x2)

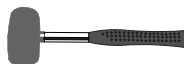


(x1)

3/16" (5 mm)
(incluido)



(x2)



(x1)



(x1)



(x1)



(x1)



(375 lb)/(170kg)



(x1)



(x1)



(x1)

ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y notificaciones.....	5
Ensamble del poste.....	6
Ensamble del poste a la base.....	11
Ensamble del tablero al aro.....	15
Ensamblaje del armazón.....	19
Identificador de piezas.....	i-iv
Ensamble de la manivela.....	24
Ensamble final.....	31
Mantenimiento.....	36
Autoadhesivo de advertencia.....	37
Registro.....	40
Garantía.....	43

¿PREGUNTAS?

PÓNGASE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Llamar : 1-800-225-3865

De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr (MST)
y sábado 9:00 hr–13:00 hr (MST)

Chat en vivo: www.lifetime.com

(clicquee en la lengüeta «Ask An Expert»)

Instrucciones en vídeo: www.youtube.com/lifetimeproducts

Para nuestros servicios a clientes en el continente europeo y el Reino Unido, correo electrónico: cs@lifetimeproducts.eu

MODEL E ID DEL PRODUCTO

(necesitará los dos al contactarnos)

Número de modelo: 90770

ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Ceci indique que vous devez faire attention à ce que vous lisez.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Ceci indique les pièces requises pour une section.
- Indica las piezas requeridas para una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de pièces requises pour une section particulière.
- Indica que ninguna pieza es requerida para una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Ceci indique la quincaillerie requise pour une section.
- Indica el herraje requerido para una sección.



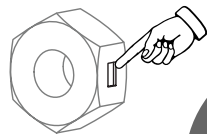
- Indicates no hardware required for a specific page.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de quincaillerie requise pour une page particulière.
- Indica que ningún herraje es requerido para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Ceci indique les outils requis pour une section.
- Indica el instrumental requerido para una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Ceci indique utiliser/n'utiliser pas de perceuse électrique pour une étape particulière.
- Indica usar/no usar un taladro eléctrico para un paso específico.



- Indicates the use of a centerlock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cet image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñado con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.



CONTACT US / COMMUNIQUEZ-NOUS / LLÁMENOS

- **Save this instruction in the event that the manufacturer has to be contacted for replacement parts.**
- **Enregistrer cette instruction dans le cas où le fabricant doit être contacté pour les pièces de rechange.**
- **Guarde estas instrucciones en caso de que el fabricante tenga que ser contactado para piezas de recambio.**

Call: **1-800-225-3865**
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

Composez le **1-800-225-3865**
Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR)
et samedi 9 h – 13 h (HNR)

Llame al **1.800.225.3865**
De lunes hasta viernes 7:00–17:00 (HNR)
y sábado 9:00–13:00 (HNR)

www.lifetime.com/instructions



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS



SAFETY INSTRUCTIONS



FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two capable adults are recommended for this operation.
- Check base daily for leakage. Leaks will cause system to fall.
- Assemble the pole sections properly. Failure to do so could cause the pole sections to separate during play or transport.
- Minimum operational height is 6 ft 6 in (1.98m) to the bottom of the backboard.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



LA NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT RÉSUMER EN ACCIDENTS GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.

Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.

Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifiez la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matériaux contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, identifiez toutes les pièces et tous les accessoires et faites-en l'inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un assemblage correct et complet, ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agissez avec la plus grande prudence si vous employez une échelle pour l'assemblage.
- Il est recommandé que cet assemblage soit exécuté par deux personnes adultes.
- Vérifiez quotidiennement la base au niveau de fuites. Les fuites peuvent causer la chute du système.
- Assemblez les sections de poteau correctement. La non-observation de cette consigne peut amener les sections de poteau à se séparer pendant le jeu ou le déplacement.
- La hauteur minimale est 1,98 m (6 pi 6 po) au bas de la planche.

La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observez toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES Y/O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conocen y seguir estas reglas para la operación segura del sistema.

Para su seguridad, no intente ensamblar este producto sin leer y seguir todas las instrucciones cuidadosamente. Revise la caja entera y todos los materiales de embalaje en busca de piezas y / o material de instrucciones adicional. Antes de comenzar el ensamble, identifique todas las piezas y el equipo usando las listas de partes y equipo así como los identificadores en este documento. El ensamble correcto y completo, el uso y la supervisión son esenciales para una orientación apropiada y para reducir el riesgo de un accidente o lesión. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este producto no es instalado, mantenido y / o operado correctamente.

- Si utiliza una escalera durante el ensamble, tenga mucho cuidado.
- Se recomienda la participación de dos adultos capaces para esta ensamble.
- Compruebe si hay fugas en la base. Las fugas pueden causar que el producto caiga.
- Ensamble las secciones del poste correctamente. De lo contrario, podría provocar que las secciones del poste se separaran durante el juego o el transporte.
- Altura mínima de operación es 1,98m (6 ft 6 in) a la parte inferior del tablero.

La mayoría de las lesiones son causadas por el abuso y/o por el no seguir las instrucciones. Sea cauteloso al usar este producto.

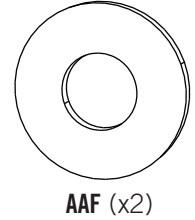
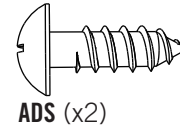
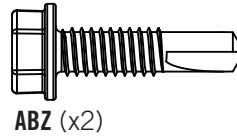
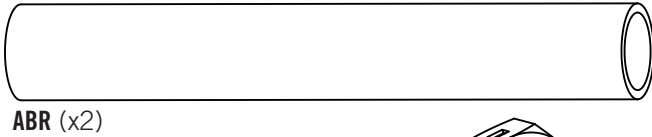
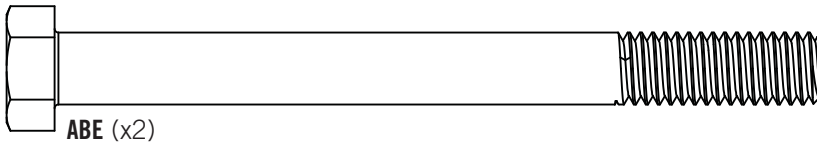
1

POLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU POTEAU / ENSAMBLE DEL POSTE



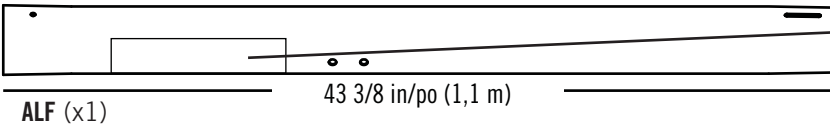
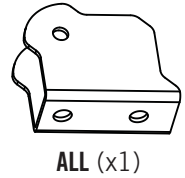
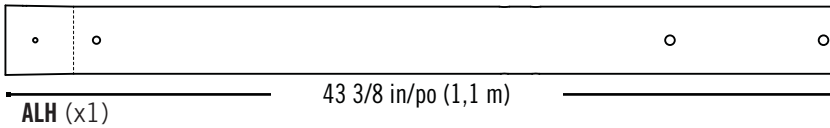
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

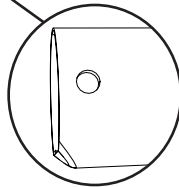
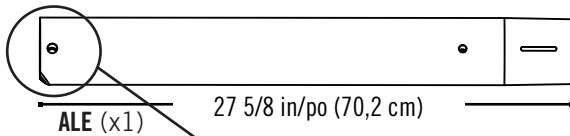


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



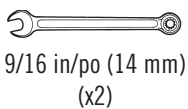
Warning Sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta adhesiva de advertencia



- The Bottom Pole (ALE) has been designed with an indent at one end.
- Le poteau inférieur (ALE) a été conçu avec une marque sur une extrémité
- El poste inferior (ALE) ha sido diseñado con una marca en un extremo.



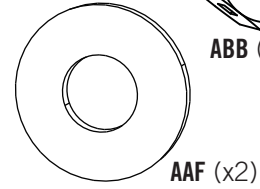
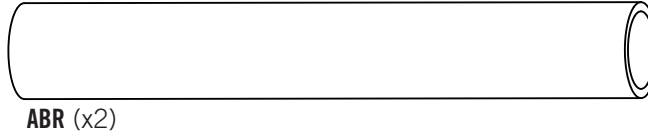
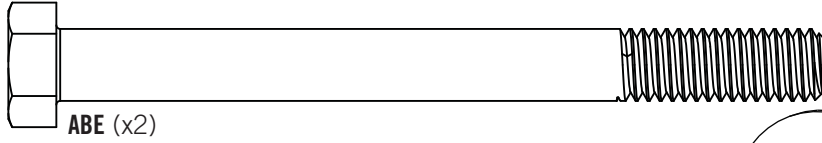
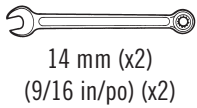
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



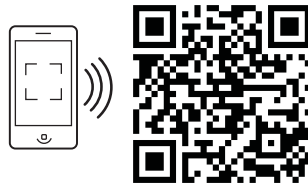
Scrap Wood
Morceau de bois
Plaquita de madera

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



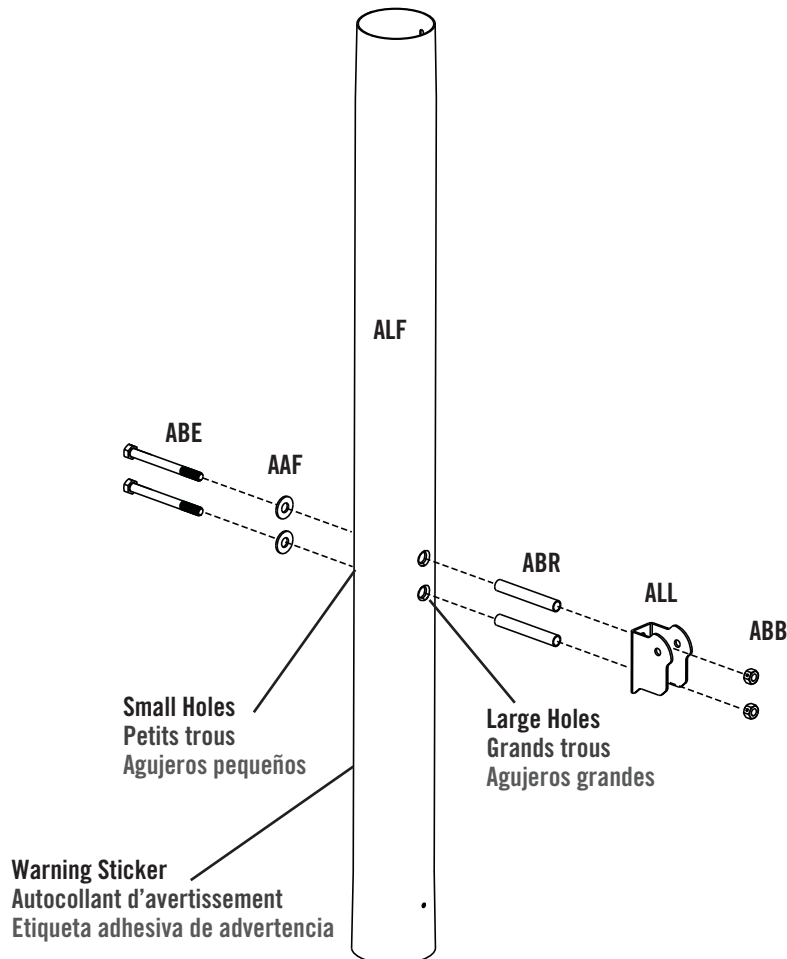
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble the Pole.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, suivez le code en bas pour voir un vidéo sur l'assemblage du poteau.
- Si tiene problemas con esta sección, siga el código debajo para ver un video sobre el ensamble del poste.



• <http://go.lifetime.com/frontadjustpoleassembly>

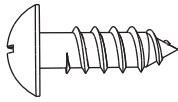
1.1

- Secure the **Pole Bracket (ALL)** to the **Middle Pole (ALF)** with the hardware as shown.
- Attachez le **support de poteau (ALL)** au **poteau du milieu (ALF)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete el **soporte de poste (ALL)** al **poste intermedio (ALF)** usando el herraje indicado.

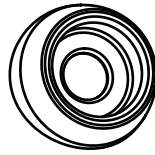


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



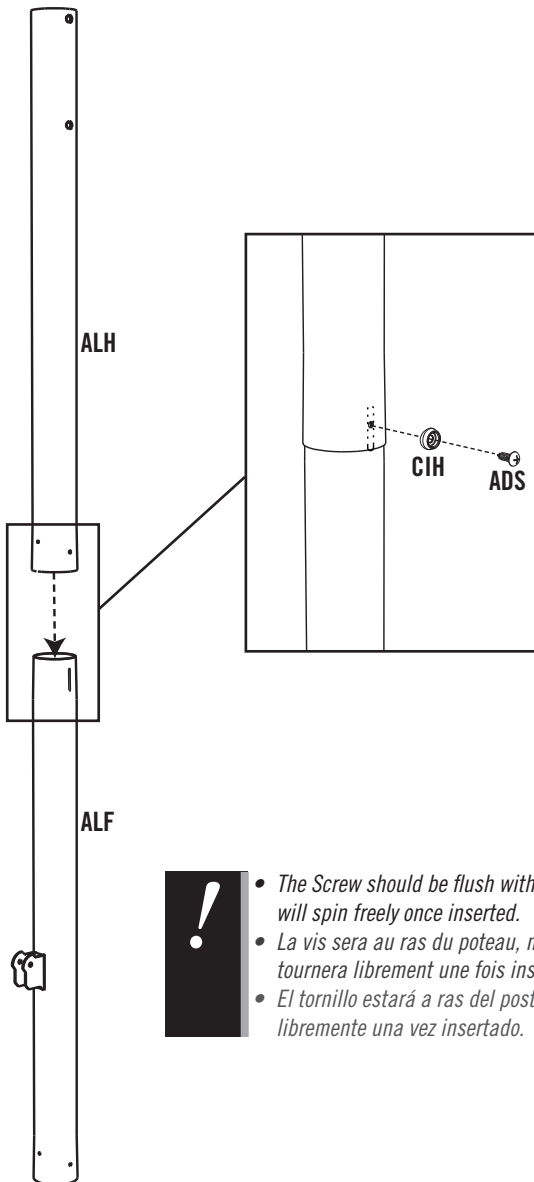
ADS (x2)



CIH (x2)

1.2

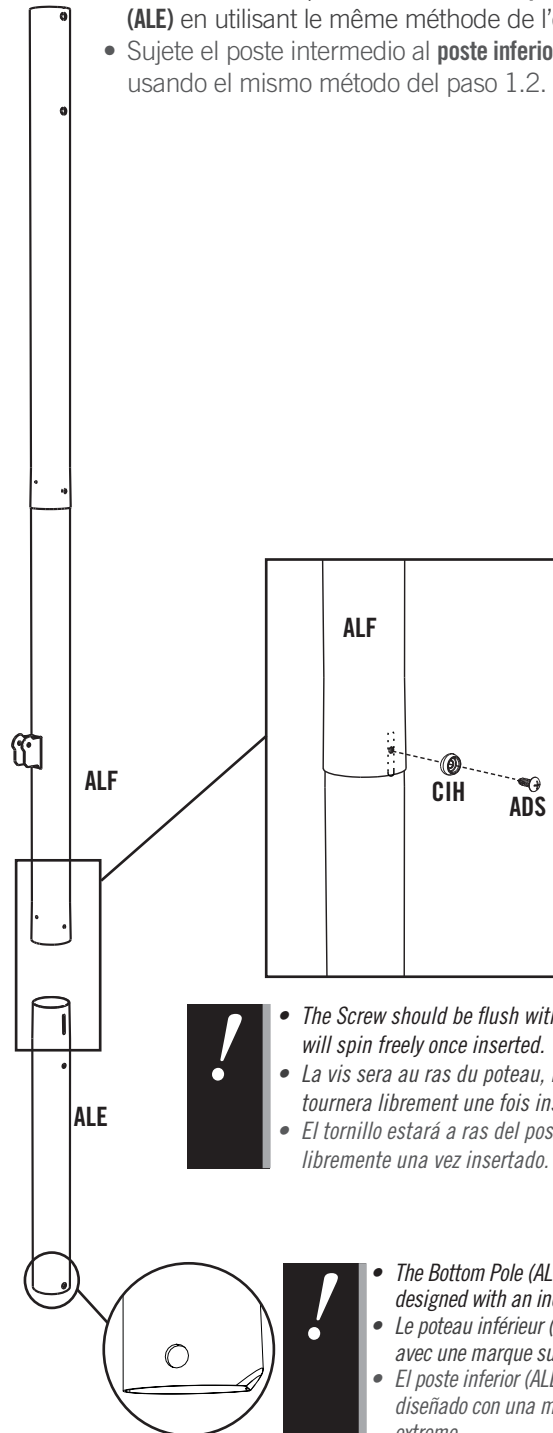
- Align the hole in the bottom of the **Top Pole (ALH)** with the slot in the top of the **Middle Pole (ALF)**.
- Alignez le trou dans la partie inférieure du **poteau supérieur (ALH)** avec la fente dans la partie supérieure du **poteau du milieu (ALF)**.
- Alinee el agujero en la parte inferior del **Poste superior (ALH)** con la ranura en la parte superior del **poste intermedio (ALF)**.



- *The Screw should be flush with the Pole, but will spin freely once inserted.*
- *La vis sera au ras du poteau, mais elle tournera librement une fois insérée.*
- *El tornillo estará a ras del poste, mas girará libremente una vez insertado.*

1.3

- Secure the Middle Pole to the **Bottom Pole (ALE)** using the same method as step 1.2.
- Attachez bien le poteau du milieu au **poteau inférieur (ALE)** en utilisant le même méthode de l'étape 1.2.
- Sujete el poste intermedio al **poste inferior (ALE)** usando el mismo método del paso 1.2.



- *The Screw should be flush with the Pole, but will spin freely once inserted.*
- *La vis sera au ras du poteau, mais elle tournera librement une fois insérée.*
- *El tornillo estará a ras del poste, mas girará libremente una vez insertado.*



- *The Bottom Pole (ALE) has been designed with an indent at one end.*
- *Le poteau inférieur (ALE) a été conçu avec une marque sur une extrémité*
- *El poste inferior (ALE) ha sido diseñado con una marca en un extremo.*

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.4

- Strike the end of the Pole Assembly on a piece of scrap wood or cardboard 5–6 times.
- Frappez l'extrémité de l'assemblage du poteau sur un morceau de bois ou carton 5 – 6 fois.
- Golpee el extremo del ensamble del poste en una plaquita de madera o cartón 5–6 veces.



- *Do not strike your feet with the Pole sections, as serious injury may occur.*
- *Ne pas se cogner les pieds avec les sections du poteau ; ceci peut causer des blessures graves.*
- *No golpee los pies con las secciones del poste, ya que esto puede ocasionarle graves lesiones.*

WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

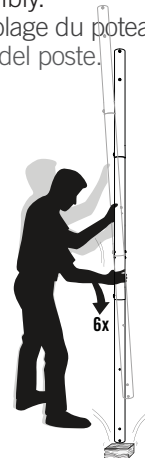
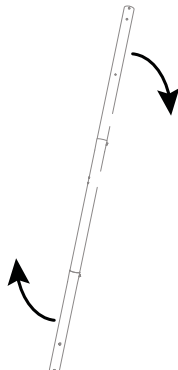
The Poles must be seated together! The Poles must be struck on a hard surface five to six times! Failure to seat the Poles correctly could allow the Poles to separate during use.

Les poteaux doivent s'enclencher les uns dans les autres ! Même si le poteau recouvre la fente avant de s'enclencher, vous devez les frapper sur un morceau de bois cinq à six fois! Un mauvais enclenchement des poteaux peut entraîner leur séparation lors de l'utilisation.

¡Deben asentarse las secciones del poste! ¡Es imperativo golpear las secciones del poste cinco a seis veces! El incumplimiento de asentar las secciones correctamente puede ocasionar la separación de las secciones durante el juego.

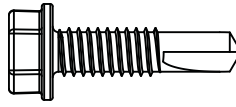
1.5

- Flip the Pole over and repeat step 1.4 for the opposite end of the Pole Assembly.
- Renversez le poteau, et répétez l'étape 1.4 pour l'extrémité opposée de l'assemblage du poteau.
- Dé la vuelta el poste, y repita el paso 1.4 para el extremo opuesto del ensamble del poste.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

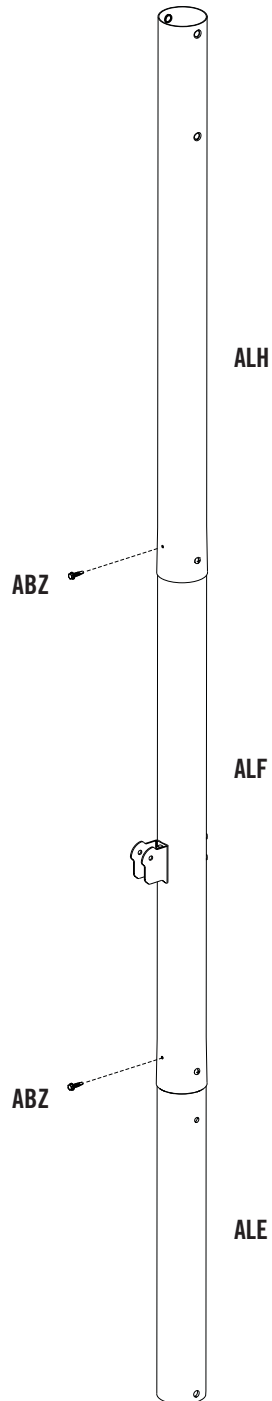
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ABZ (x2)

1.6

- Secure the poles together with **Self-drilling Screws (ABZ)**.
- Attachez les poteaux les uns aux autres à l'aide des **vis autotaraudeuses (ABZ)**.
- Sujete los postes el uno al otro con **tornillos autoroscantes (ABZ)**.



- For ease of installation, chuck the Self-Drilling Screws directly into the drill, or use a 10 mm (3/8") Hex Driver.
- Pour faciliter l'installation, mettez les Vis autotaraudeuses directement dans la Perceuse, ou utilisez un tournevis à écrou de 10 mm (3/8 in).
- Para facilitar la instalación, fije los Tornillos autoroscantes directamente en el taladro, o use una llave de tuerca de 10 mm (3/8 in/po).

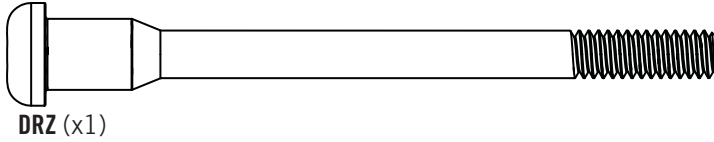
2

POLE TO BASE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU POTEAU A LA BASE / ENSAMBLE DEL POSTE A LA BASE

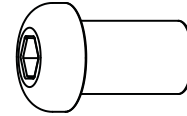


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

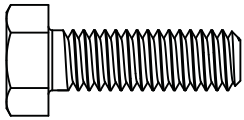
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



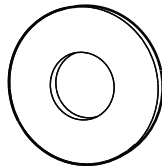
DRZ (x1)



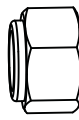
BTS (x1)



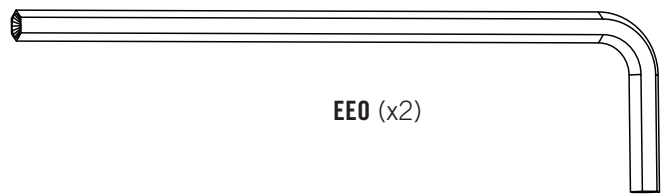
AAE (x2)



ABD (x4)



AAO (x2)

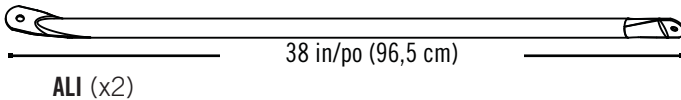


EEO (x2)



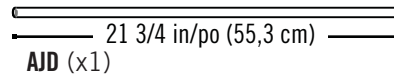
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



ALI (x2)

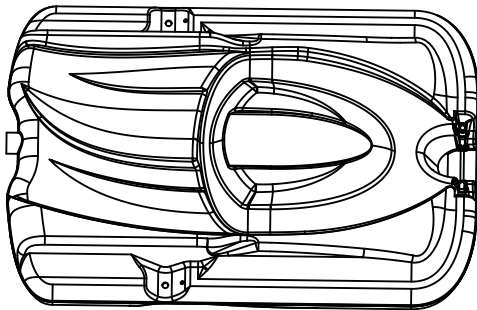
38 in/po (96,5 cm)



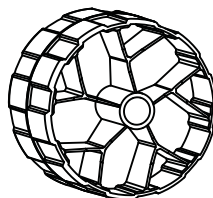
AJD (x1)

21 3/4 in/po (55,3 cm)

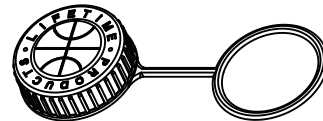
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AJM (x1)



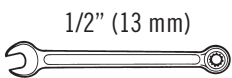
AMU (x2)



AJN (x1)

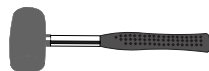


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

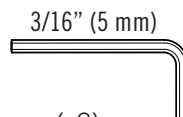


1/2" (13 mm)

(x2)



(x1)



3/16" (5 mm)

(x2)

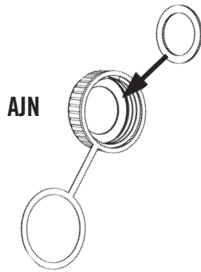
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

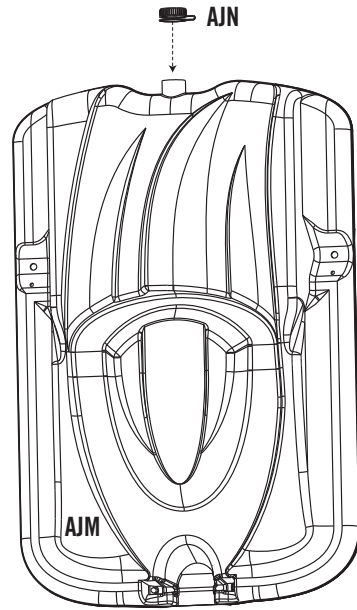


2.1

- Screw the **Base Cap (AJN)** onto the **Base (AJM)** as shown.
- Attachez le **Capuchon (AJN)** à la **Base (AJM)** comme illustrée.
- Atornille el **Tapón (AJN)** a la **Base (AJM)** como se muestra.

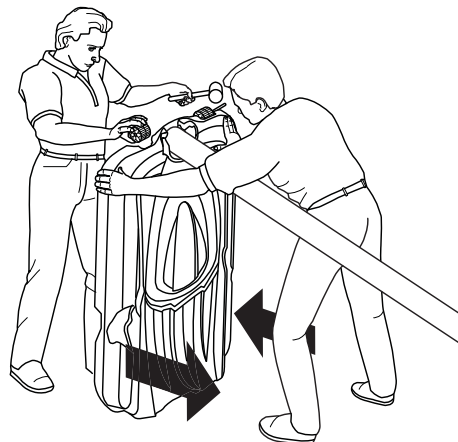
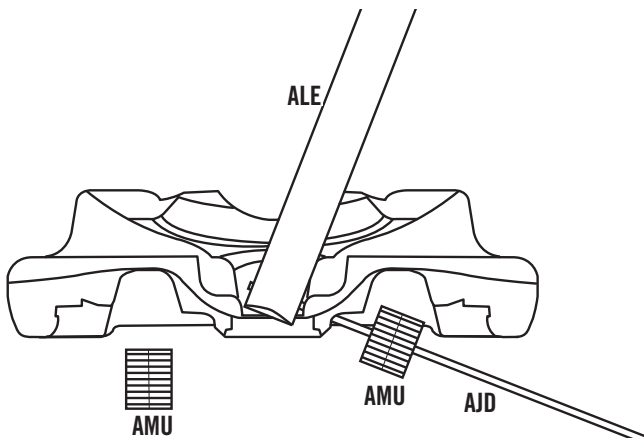


- Make sure the rubber gasket is inside the Base Cap.
- Assurez-vous que le joint en caoutchouc est dans le capuchon.
- Asegúrese que la tapa de goma está dentro del tapón.



2.2

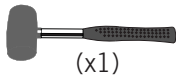
- Slide the **Axle (AJD)** through one of the **Wheels (AMU)** and into the Base as shown. Then have one adult position the **Bottom Pole (ALE)** within the Base as shown *with the lip at the bottom of the pole facing outward*. Finally, insert the Axle through the Bottom Pole and into the other side of the Base and through the other Wheel.
- Glissez l'**essieu (AJD)** à travers une des **roues (AMU)** et dans la Base comme illustré. Ensuite, un adulte doit positionner le **Poteau inférieur (ALE)** dans la base comme illustré *avec le côté cabossé à l'extrémité intérieure du poteau vers l'extérieur*. Insérez l'essieu à travers le poteau inférieur et dedans l'autre côté de la base et à travers l'autre roue.
- Deslice el **eje (AJD)** por una de las **ruedas (AMU)** y dentro de la Base como se muestra. Entonces, un adulto debe ubicar el **Poste inferior (ALE)** dentro de la base como se muestra *con el lado abollado del poste inferior hacia afuera*. Por último, inserte el eje por el poste inferior y dentro del otro lado de la base y a través de la otra rueda.



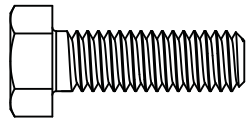
- It may be necessary to use a rubber mallet to tap the Axle into place.
- Il peut-être nécessaire d'utiliser un maillet en caoutchouc pour frapper l'essieu en place.
- Tal vez sea necesario usar un mazo de goma para tapar el eje en su lugar.

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

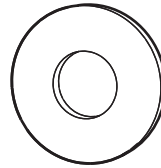
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



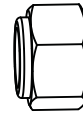
(x1)



AAE (x2)



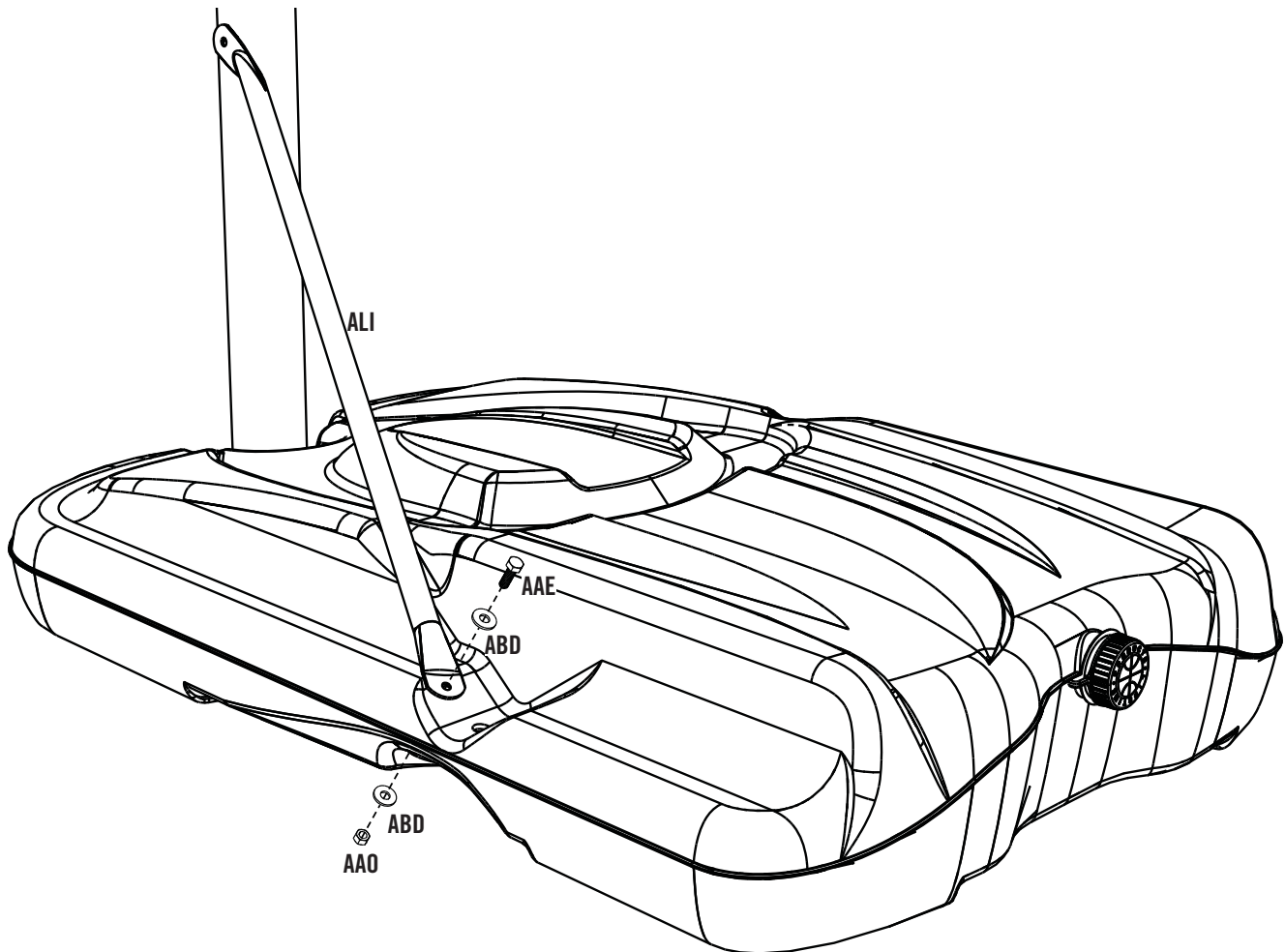
ABD (x4)



AAO (x2)

2.3

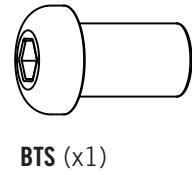
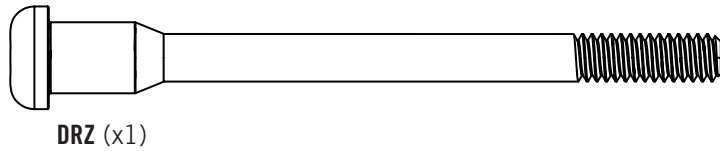
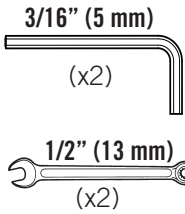
- Attach the flattened end of the **Pole Brace (ALI)** to the Base with the hardware shown. **Only finger tighten the hardware.**
- Attachez l'extrémité plate du **Support du poteau (ALI)** à la Base à l'aide de la quincaillerie illustrée. **Ne serrez la quincaillerie qu'à la main.**
- Sujete el extremo aplanado del **Soporte del poste (ALI)** a la Base usando el herraje indicado. **Apriete el herraje sólo a mano.**



- Repeat this step to install the other Pole Brace to the other side of the Base.
- Répétez cette étape pour installer l'autre support du poteau sur l'autre côté de la base.
- Repita este paso para instalar el otro soporte del poste en el otro lado de la base.

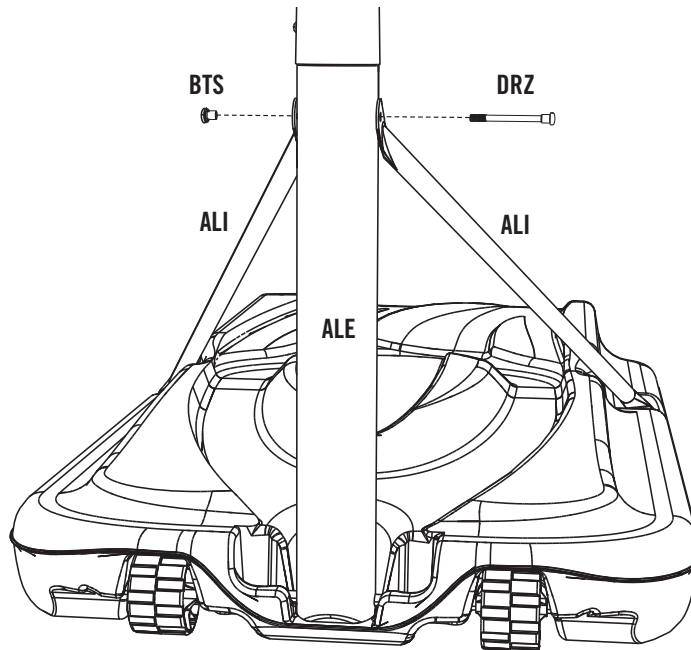
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



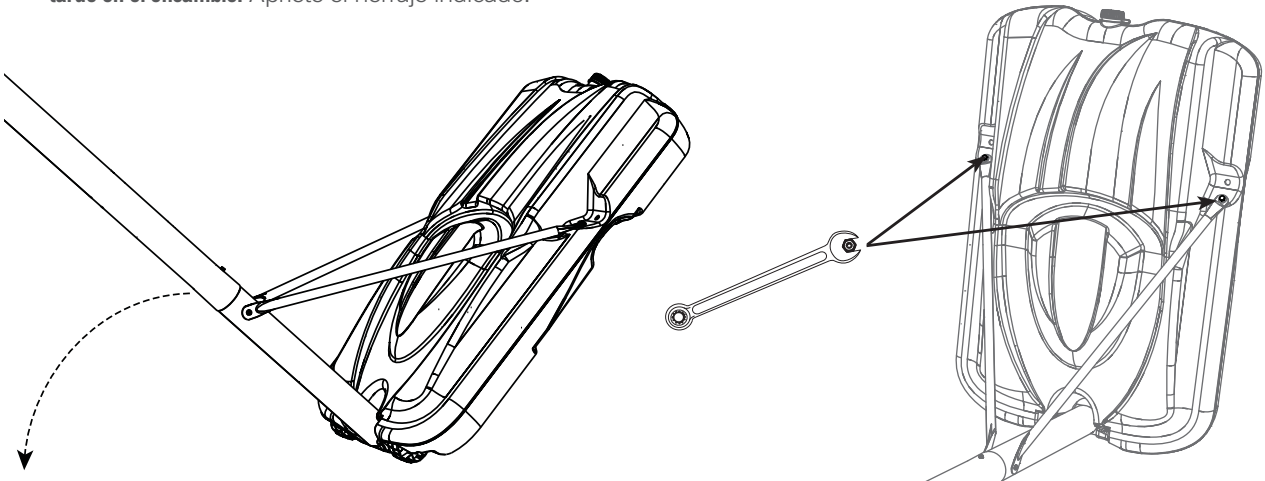
2.4

- Attach the **Pole Braces (ALI)** to the **Bottom Pole (ALE)** with the hardware shown.
- Attachez les **Supports du poteau (ALI)** au **Poteau inférieur (ALE)** à l'aide de la quincaillerie illustrée.
- Sujete los **Soportes del poste (ALI)** al **Poste inferior (ALE)** usando el herraje indicado.



2.5

- Tip the system forward and rest the Pole on the ground. **Do not stand the system up until it is filled with either sand or water later in the assembly.** Tighten the hardware shown.
- Faites basculer le système en avant et posez le poteau sur la terre. **Ne remettez pas le système à la verticale jusqu'à ce qu'il soit rempli d'eau ou de sable plus tard dans l'assemblage.** Serrez la quincaillerie illustrée.
- Incline el sistema hacia delante y coloque el poste en el suelo. **No ponga vertical el sistema hasta llenarlo con agua o arena más tarde en el ensamble.** Apriete el herraje indicado.



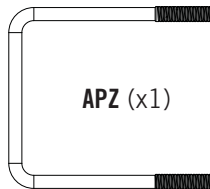
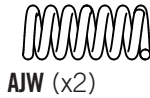
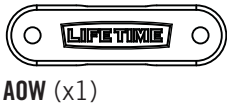
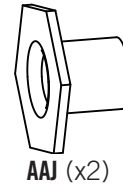
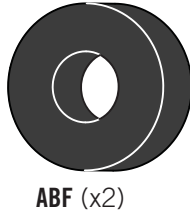
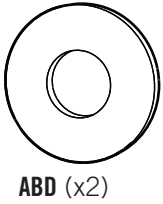
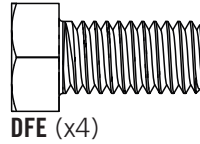
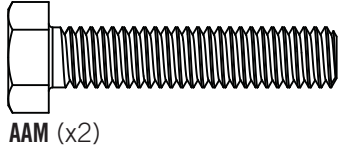
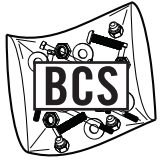
3

BACKBOARD TO RIM ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU TABLEAU À L'ANNEAU / ENSAMBLE DEL TABLERO AL ARO



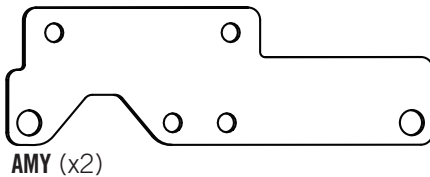
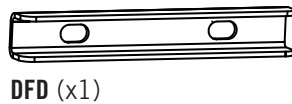
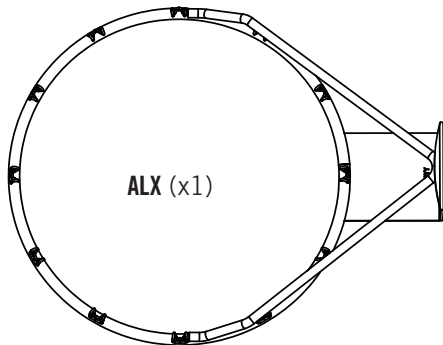
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

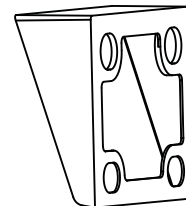
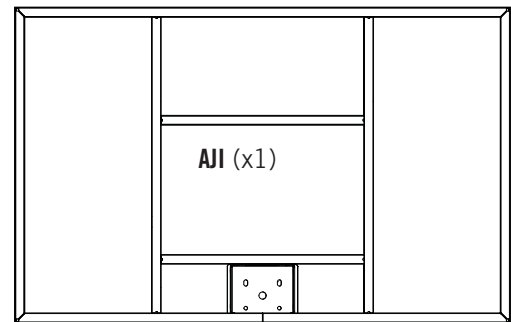


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal

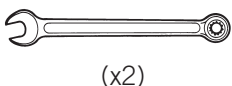


Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico

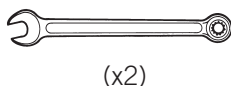


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

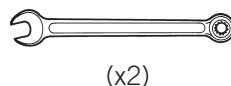
7/16" (11 mm)



1/2" (13 mm)

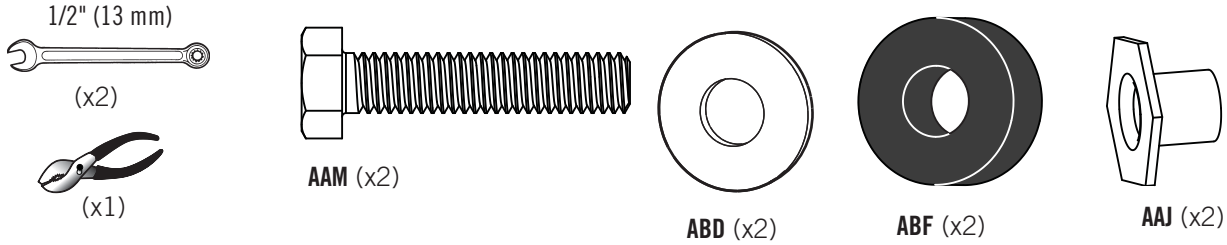


9/16" (14 mm)



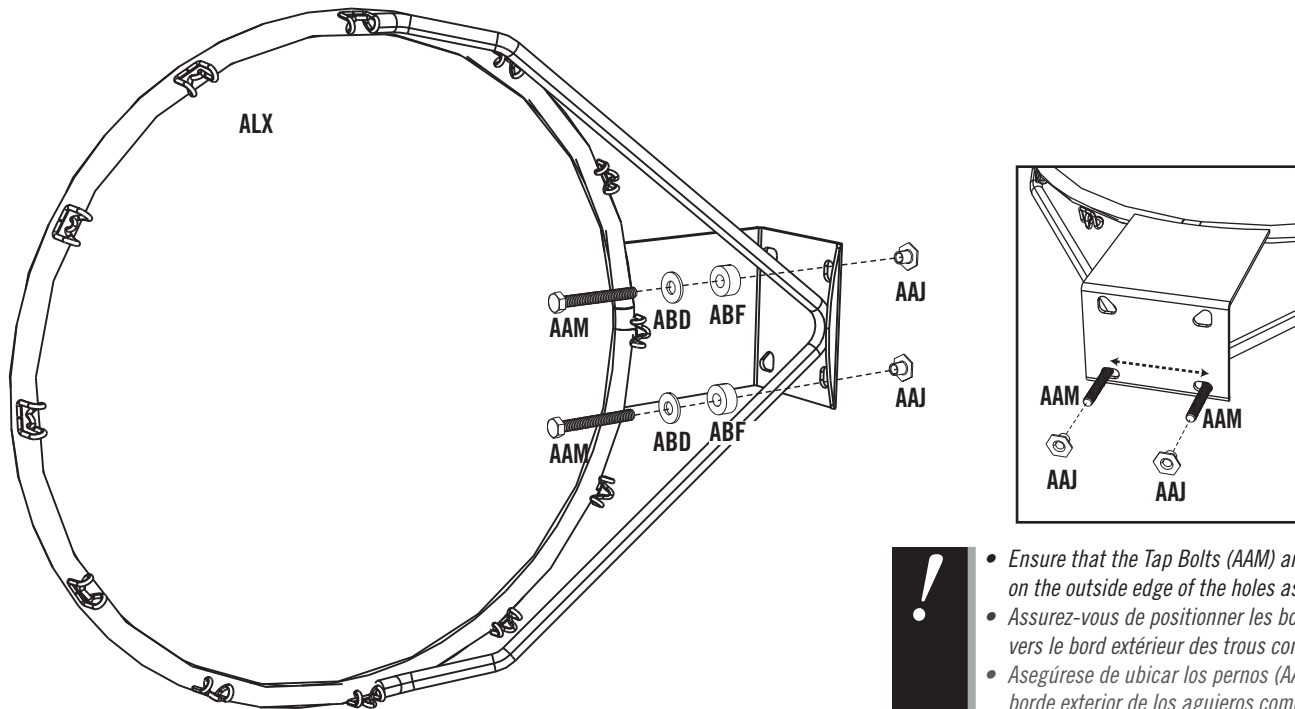
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

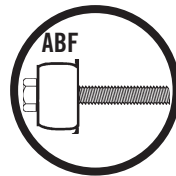
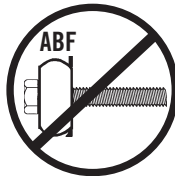


3.1

- Insert two Bolts (AAM) with Washers (ABD) and Rubber Washers (ABF) through the holes indicated in the back of the Rim (ALX) as shown. Secure the hardware with two T-Nuts (AAJ).
- Insérez deux boulons (AAM) avec des rondelles (ABD) et des rondelles en caoutchouc (ABF) à travers les trous dans la partie arrière de l'anneau (ALX) comme illustré. Fixez la quincaillerie à l'aide de deux écrous hexagonaux en « T » (AAJ).
- Inserte dos pernos (AAM) con rondanas (ABD) y rondanas de goma (ABF) por los agujeros indicados en la parte posterior del aro (ALX) como se muestra. Fije el herraje con dos tuercas hexagonales en « T » (AAJ).



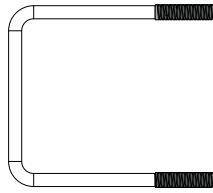
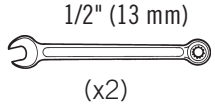
- Ensure that the Tap Bolts (AAM) are positioned on the outside edge of the holes as shown.
- Assurez-vous de positionner les boulons (AAM) vers le bord extérieur des trous comme illustré.
- Asegúrese de ubicar los pernos (AAM) cerca el borde exterior de los agujeros como se muestra.



- Do not overtighten the hardware so much that the Rubber Washers bulge as shown.
- Ne pas serrer excessivement les accessoires pour que les rondelles en caoutchouc se gonflent comme illustré.
- No apriete demasiado el herraje para que las rondanas de goma sobresalgan como se muestra.

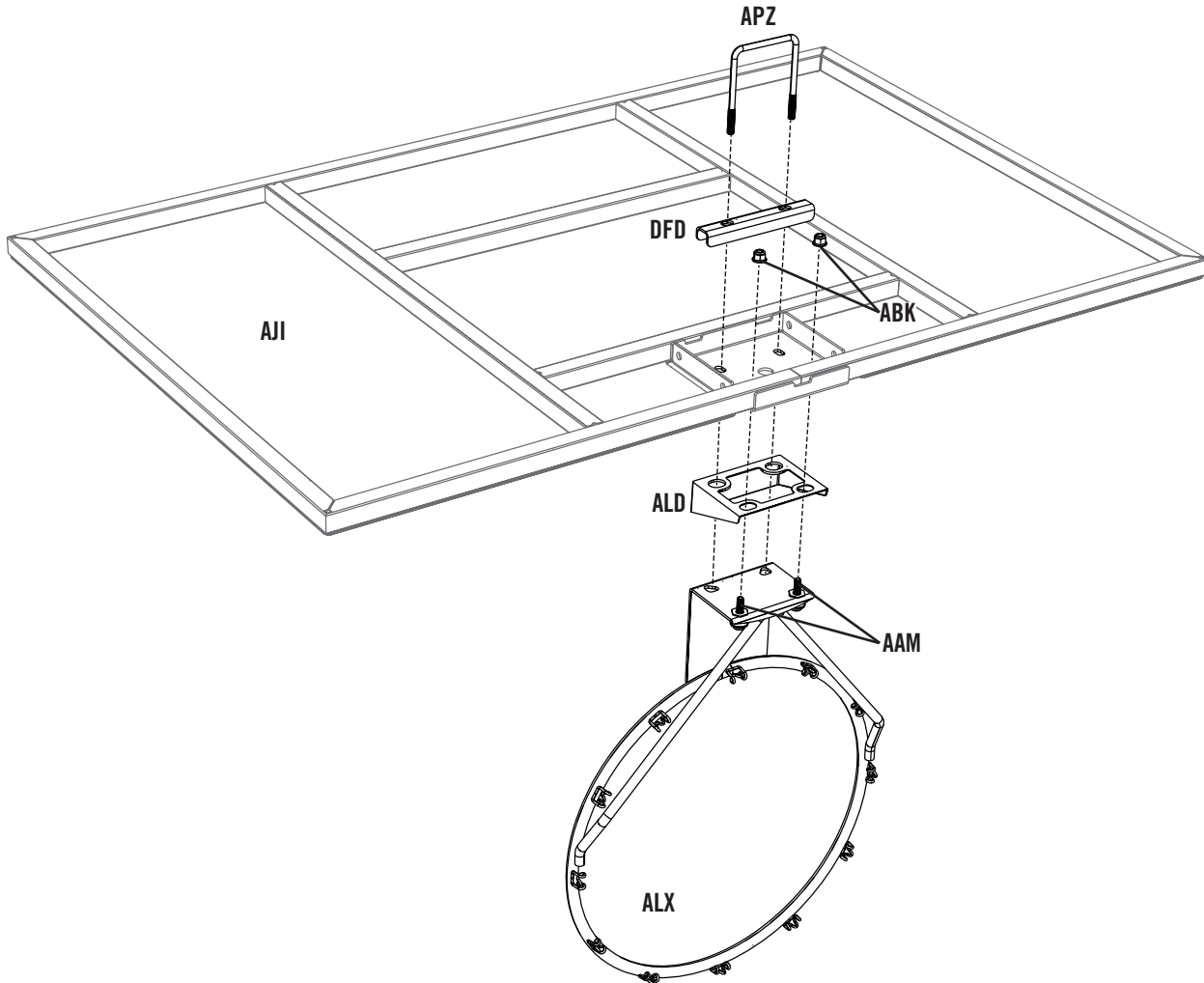
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



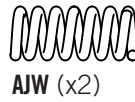
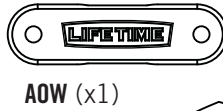
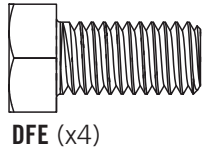
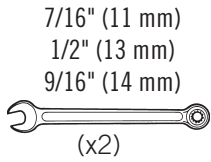
3.2

- Connect the **Rim (ALX)** and **Plastic Guard (ALD)** to the **Backboard (AJI)** with the hardware shown.
- Attachez l'**anneau (ALX)** et le **recouvrement protecteur en plastique (ALD)** au **tableau (AJI)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete el **aro (ALX)** y el **resguardo de plástico (ALD)** al **tablero (AJI)** usando el herraje ilustrado.



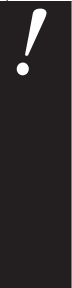
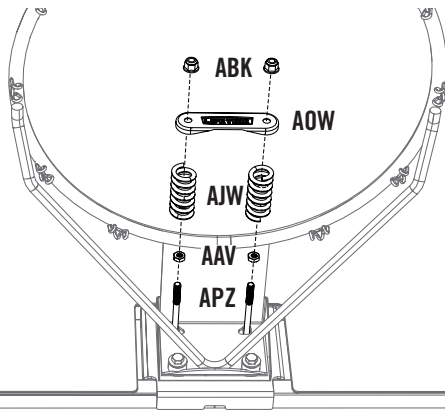
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3.3

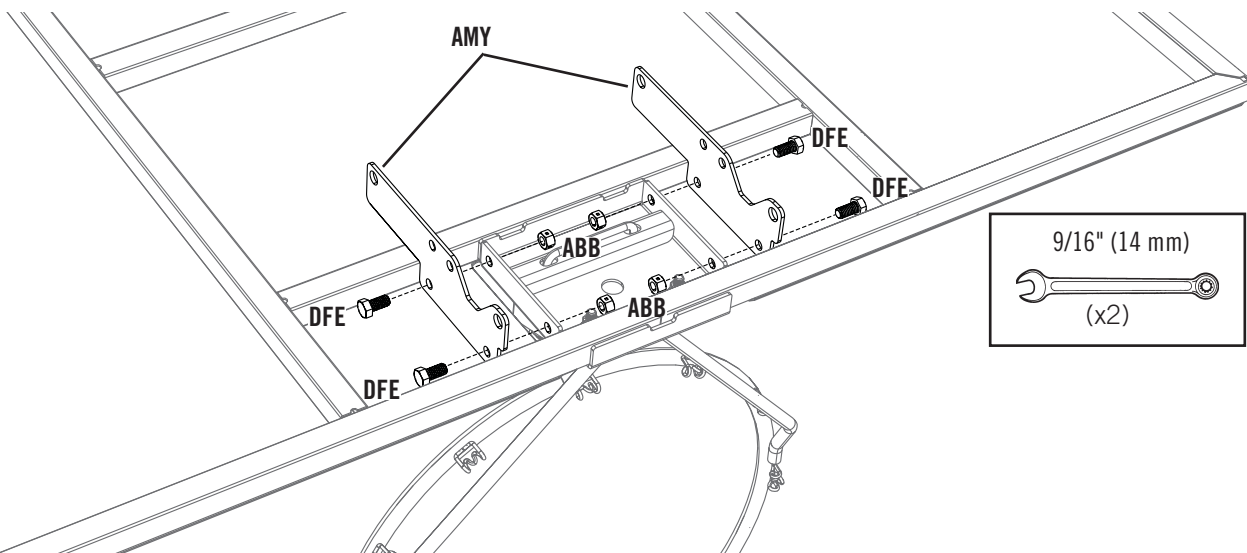
- Turn the Backboard Assembly over. Thread the **Jam Nuts (AAV)** onto each end of the **U-Bolt (APZ)** as far as they will go. Slide the **Compression Springs (AJW)** onto the U-Bolt, and place the **Spring Retainer Plate (AOW)** over the Compression Springs. Secure the Plate to the Springs with the hardware shown.
- Faites basculer le tableau. Vissez les **contre-écrous de (AAV)** sur chaque extrémité du **boulon en « u » (APZ)** autant que possible. Glissez les **ressorts de compression (AJW)** sur le boulon en « u », et mettez la **plaque de retenue (AOW)** sur les ressorts de compression. Attachez bien la plaque aux ressorts à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Dé la vuelta el tablero. Atornille las **contratuercas (AAV)** sobre cada extremo del **perno en «u» (APZ)** as far as they will go. Deslice los **resortes de compresión (AJW)** en el perno en «u», y place the **spring retainer Plate (AOW)** over the compression springs. Sujete la placa a los resortes usando el herraje ilustrado.



- **DO NOT COMPLETELY TIGHTEN THE FLANGE NUTS IN THIS STEP! Only tighten the Nuts until the Rim does not wobble. Tightening the Nuts will adjust the Rim tension.**
- **NE PAS SERRER COMPLÈTEMENT LES ÉCROUS À BRIDE DE DANS CETTE ÉTAPE! Seulement serrez les écrous jusqu'à ce que l'anneau ne soit pas bancal. Serrer les écrous ajustera la tension de l'anneau.**
- **NO APRIETE POR COMPLETO LAS TUERCAS ACAMPANADAS EN ESTE PASO! Sólo apriete las tuercas hasta que el aro no se bambolee. Apretar las tuercas ajustará la tensión del aro.**

3.4

- Attach the **Backboard Brackets (AMY)** to the Backboard using the hardware indicated.
- Attachez bien les **supports du tableau (AMY)** au tableau à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete los **soportes del tablero (AMY)** al tablero usando el herraje indicado.



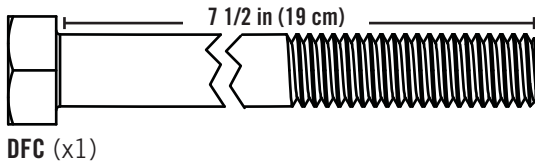
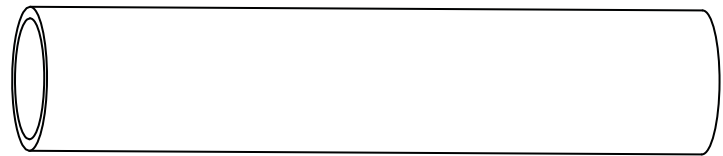
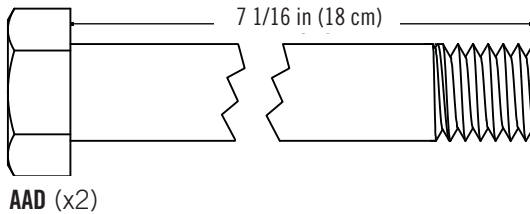
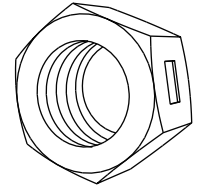
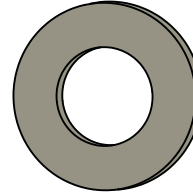
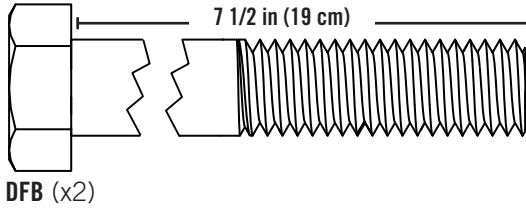
4

BACKBOARD TO POLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA CHARPENTE / ENSAMBLE DEL ARMAZÓN



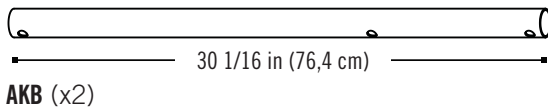
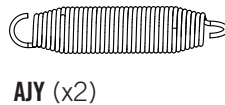
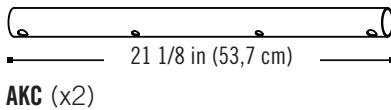
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

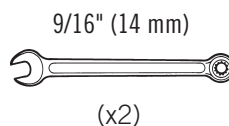
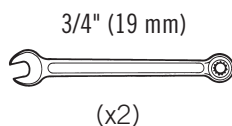
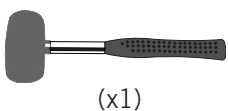


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal

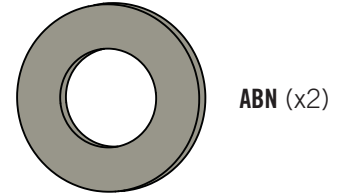
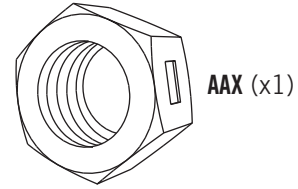
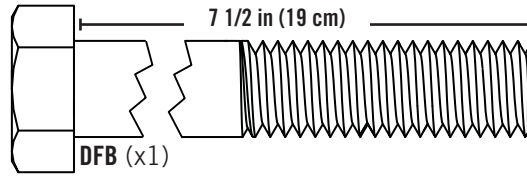
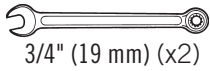


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



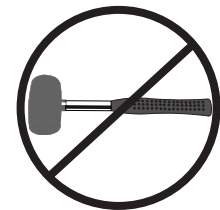
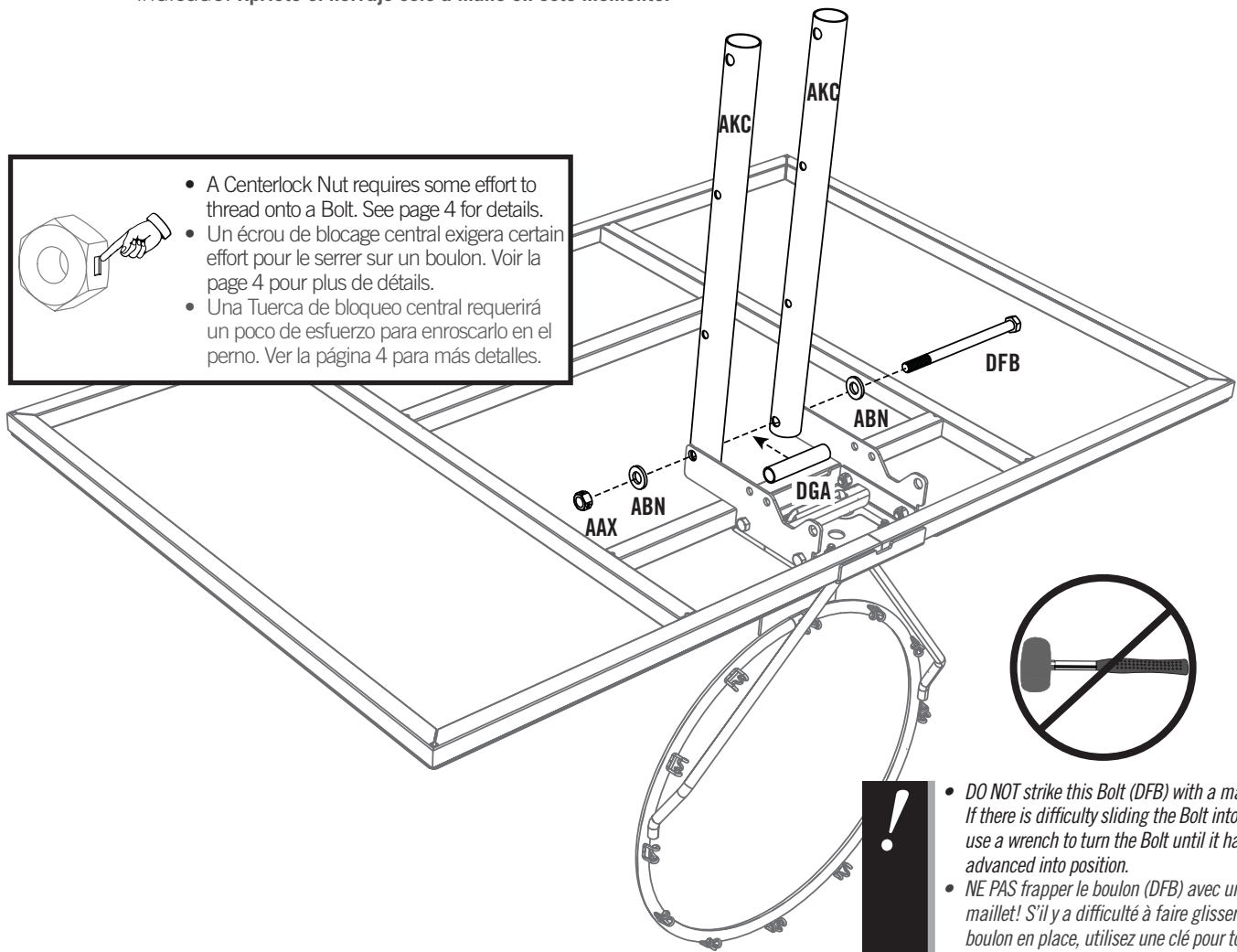
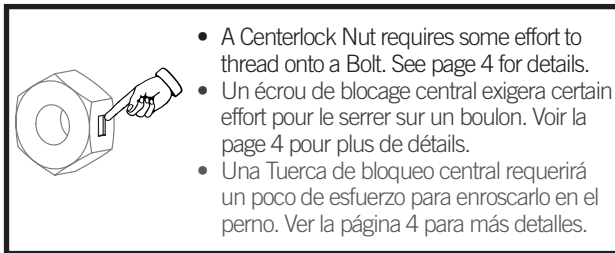
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



4.1

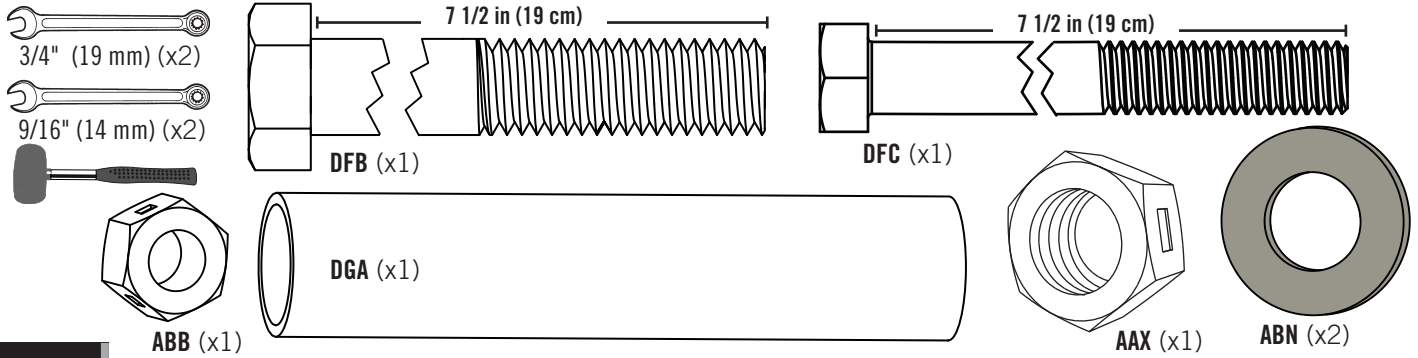
- Attach the **Short Extension Arms (AKC)** to the Backboard Brackets in the location shown with the hardware indicated. **Secure only by hand at this point.**
- Attachez les **bras de rallonge courts (AKC)** aux supports du tableau à l'emplacement indiqué à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Serrez la quincaillerie à la main en ce moment.**
- Sujete los **brazos de extensión cortos (AKC)** a los soportes del tablero a la ubicación indicada usando el herraje indicado. **Apriete el herraje sólo a mano en este momento.**



- **DO NOT** strike this Bolt (DFB) with a mallet! If there is difficulty sliding the Bolt into place, use a wrench to turn the Bolt until it has advanced into position.
- **NE PAS** frapper le boulon (DFB) avec un maillet! S'il y a difficulté à faire glisser le boulon en place, utilisez une clé pour tourner le boulon jusqu'à ce qu'il s'emboîte en place.
- **¡NO** golpee el perno (DFB) con un mazo! Si tiene dificultad deslizando el perno en su lugar, use una llave para rotar el perno hasta que se encaje en su lugar.

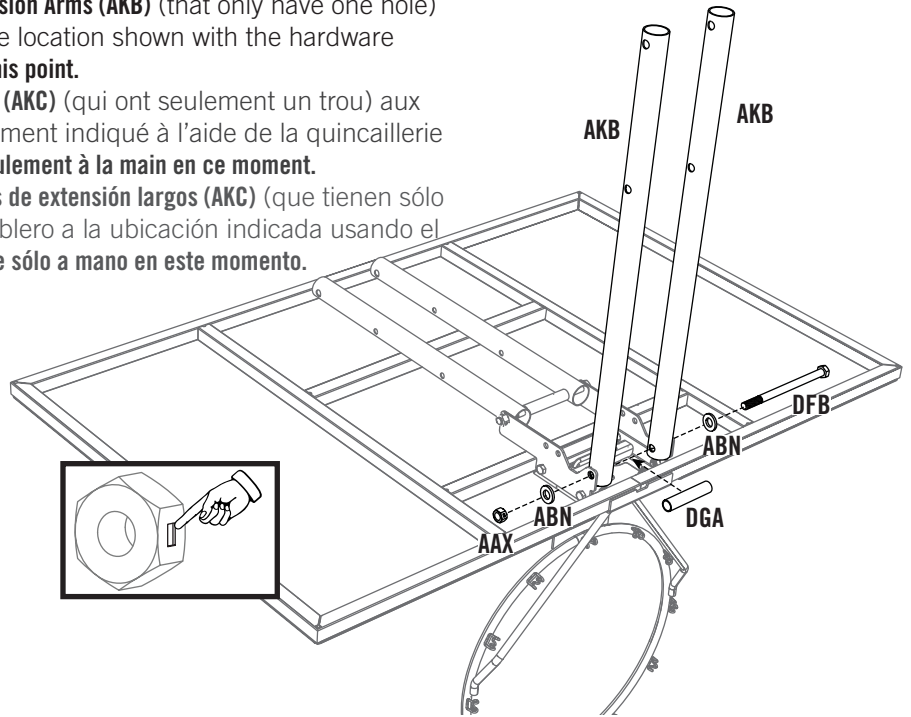
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

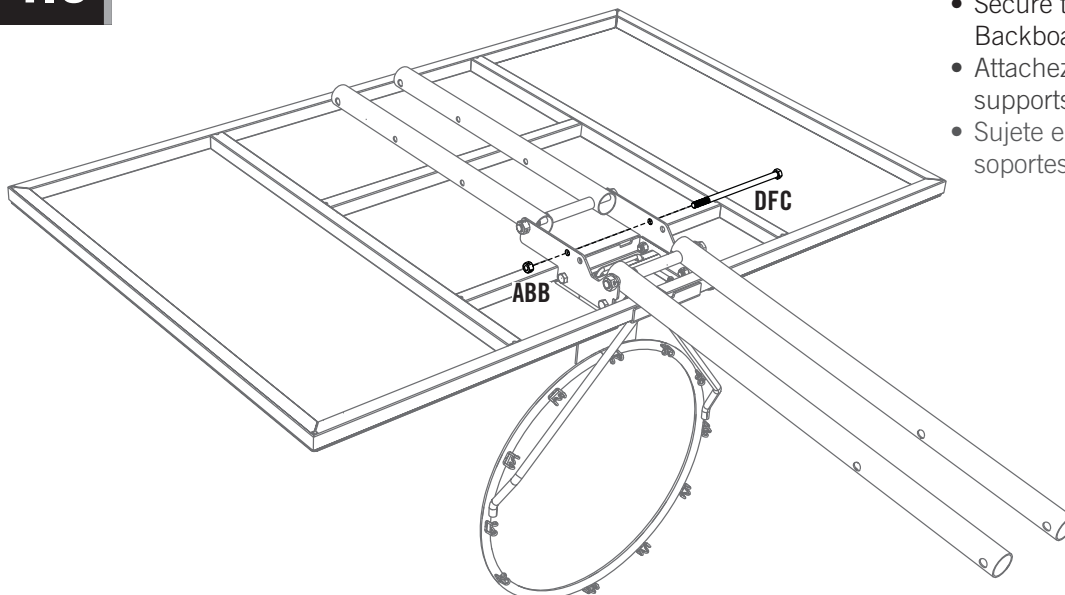


4.2

- Attach the ends of the **Long Extension Arms (AKB)** (that only have one hole) to the Backboard Brackets in the location shown with the hardware indicated. **Secure only by hand at this point.**
- Attachez les **bras de rallonge longs (AKC)** (qui ont seulement un trou) aux supports du tableau à l'emplacement indiqué à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Serrez la quincaillerie seulement à la main en ce moment.**
- Sujete los extremos de los **brazos de extensión largos (AKC)** (que tienen sólo un agujero) a los soportes del tablero a la ubicación indicada usando el herraje ilustrada. **Apriete el herraje sólo a mano en este momento.**



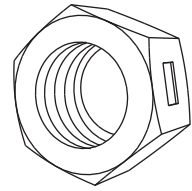
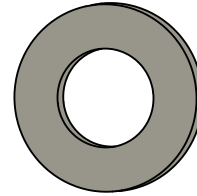
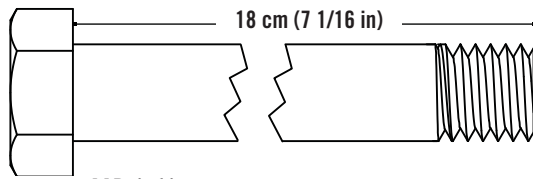
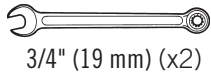
4.3



- Secure the **Hex Bolt (DFC)** to the Backboard Brackets as shown.
- Attachez le **boulon hexagonal (DFC)** aux supports du tableau comme illustré.
- Sujete el **perno hexagonal (DFC)** a los soportes del tablero como se muestra.

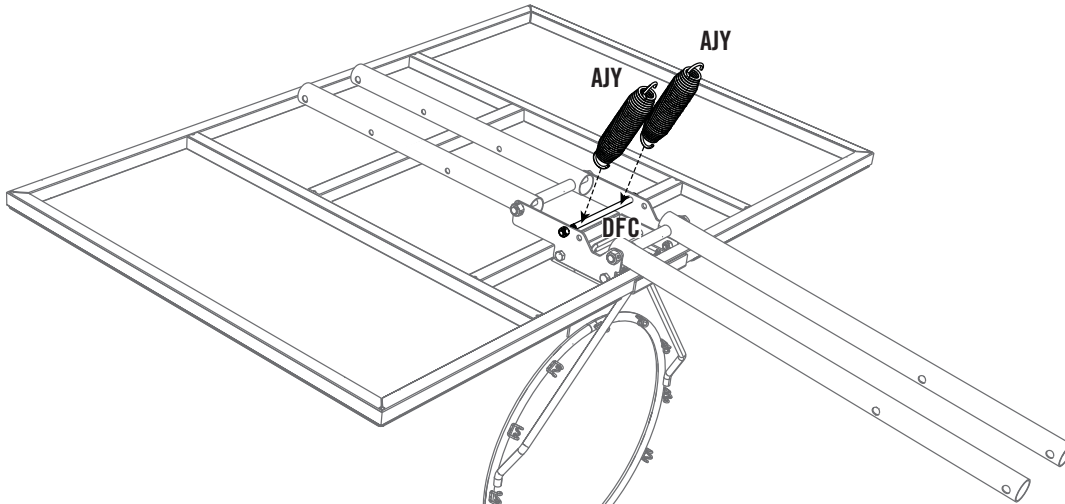
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



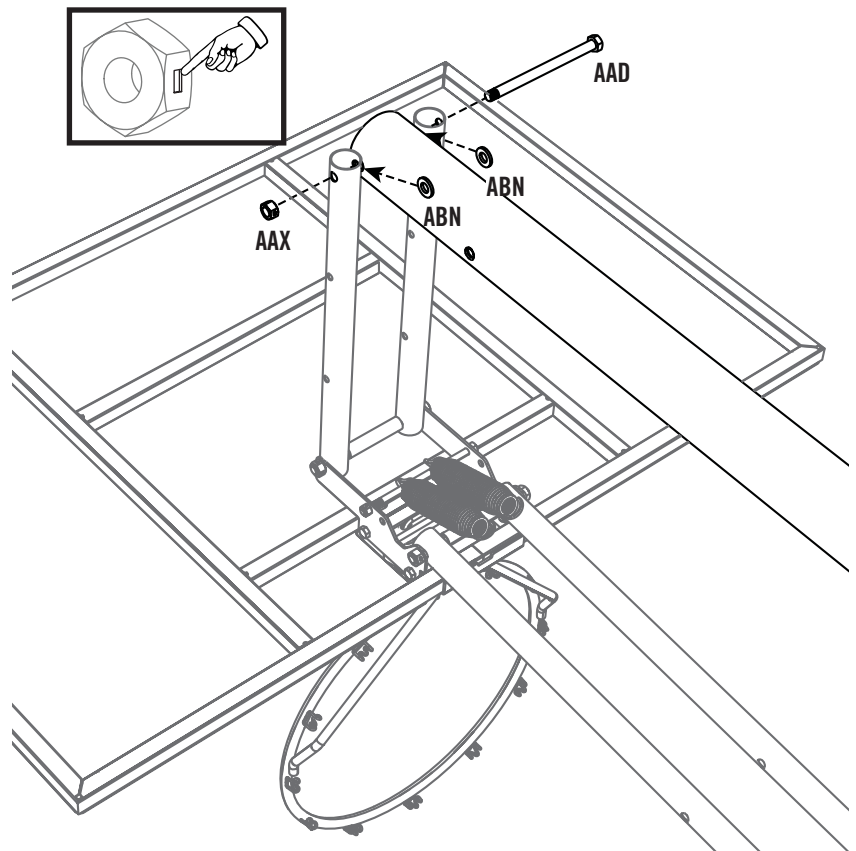
4.4

- Attach both **Counterbalance Springs (AJY)** to the **Hex Bolt (DFC)** as shown.
- Attachez les deux **ressorts de contre-balancement (AJY)** au **boulon hexagonal (DFC)** comme illustré.
- Sujete ambos **resortes de contrapeso (AJY)** al **perno hexagonal (DFC)** como se muestra.



4.5

- Lay the Backboard assembly next to the Pole assembly. Rest the Rim on cardboard to prevent scratching. Then secure by hand the **Short Extension Arms (AKC)** to the **Top Pole (ALH)** with the hardware shown.
- Mettez l'assemblage du tableau près de l'assemblage du poteau. Mettez l'anneau sur un morceau de bois ou de carton pour empêcher les rayures. Ensuite, serrez à la main les **bras de rallonge courts (AKC)** au **poteau supérieur (ALH)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Coloque el ensamble del tablero cerca del ensamble del poste. Coloque el aro sobre una plaquita de madera o carton para evitar que se hagan rasguños. Entonces, apriete a mano los **brazos de extensión cortos (AKC)** al **poste superior (ALH)** usando el herraje indicado.





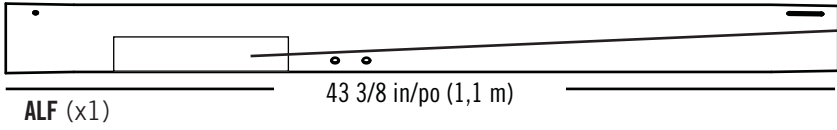
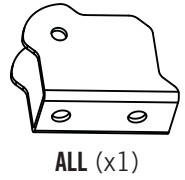
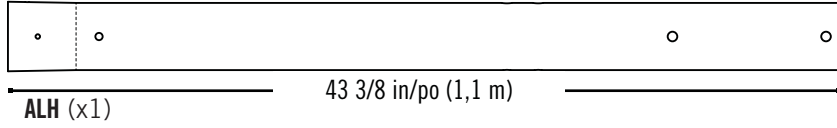
This page intentionally left blank
Cette page est intentionnellement laissée en blanc
Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente

Remove This Section / Enlevez cette section / Retire esta sección

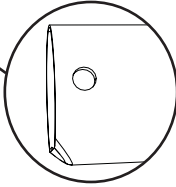
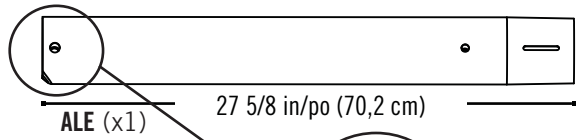


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

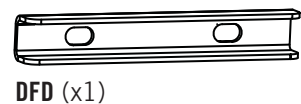
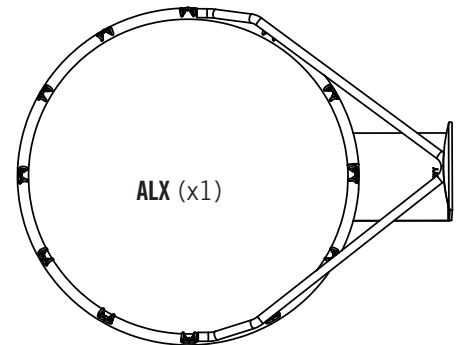
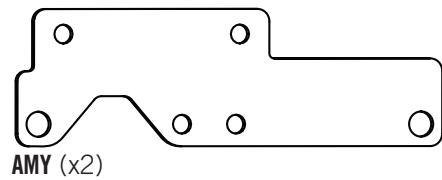
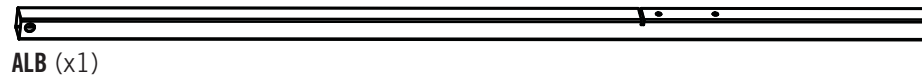
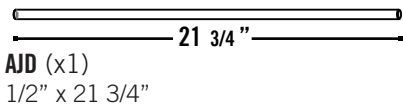
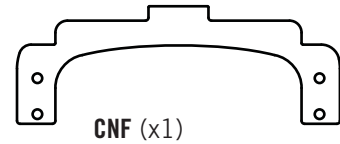
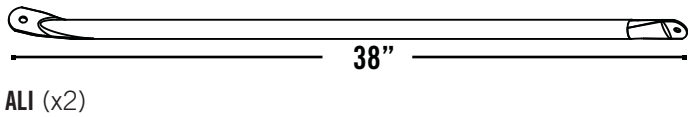
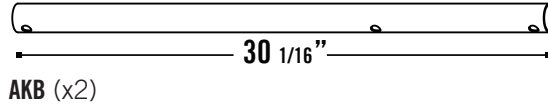
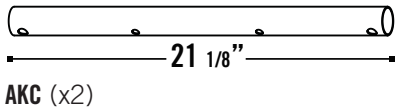
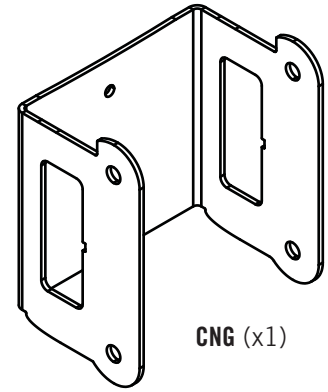
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



Warning Sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta adhesiva de advertencia



- The Bottom Pole (ALE) has been designed with an indent at one end.
- The Bottom Pole (ALE) has been designed with an indent at one end.
- The Bottom Pole (ALE) has been designed with an indent at one end.

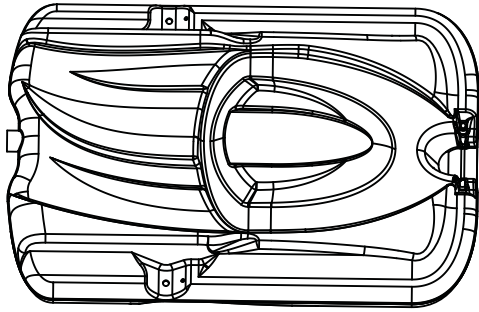


Remove This Section / Enlevez cette section / Retire esta sección

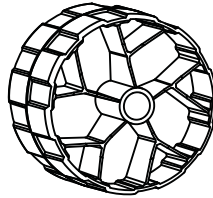


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

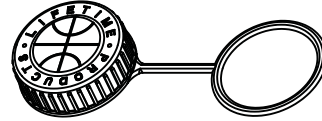
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



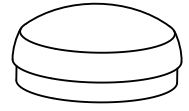
AJM (x1)



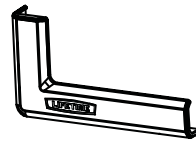
AMU (x2)



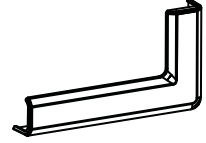
AJN (x1)



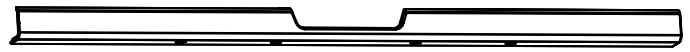
ALM (x1)



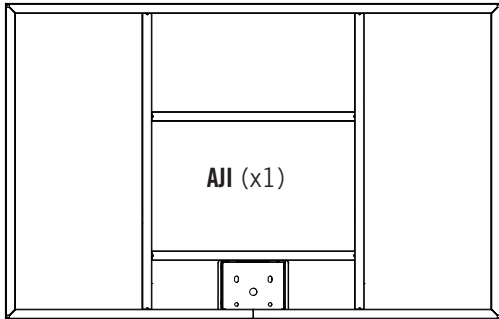
BAA (x1)



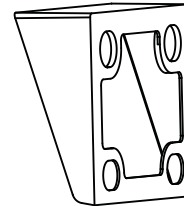
BAB (x1)



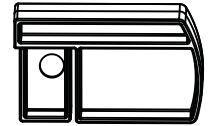
AJQ (x1)



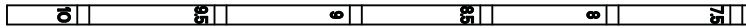
AJI (x1)



ALD (x1)



AJS (x1)



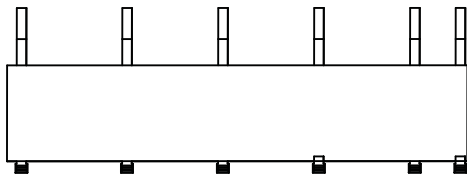
AKP (x1)



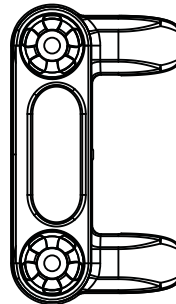
AMN (x2)



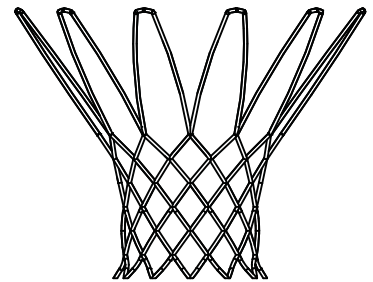
CNJ (x1)



ALN (x1)



AKI (x2)



AKZ (x1)



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



Remove This Section / Enlevez cette section / Retire esta sección



Remove This Section / Enlevez cette section / Reitere esta sección

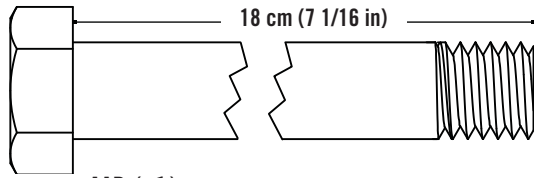
This page intentionally left blank
Cette page est intentionnellement laissée en blanc
Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

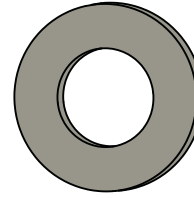
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



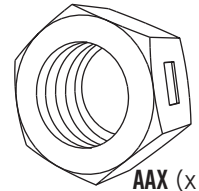
3/4" (19 mm) (x2)



AAD (x1)



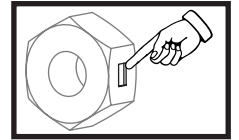
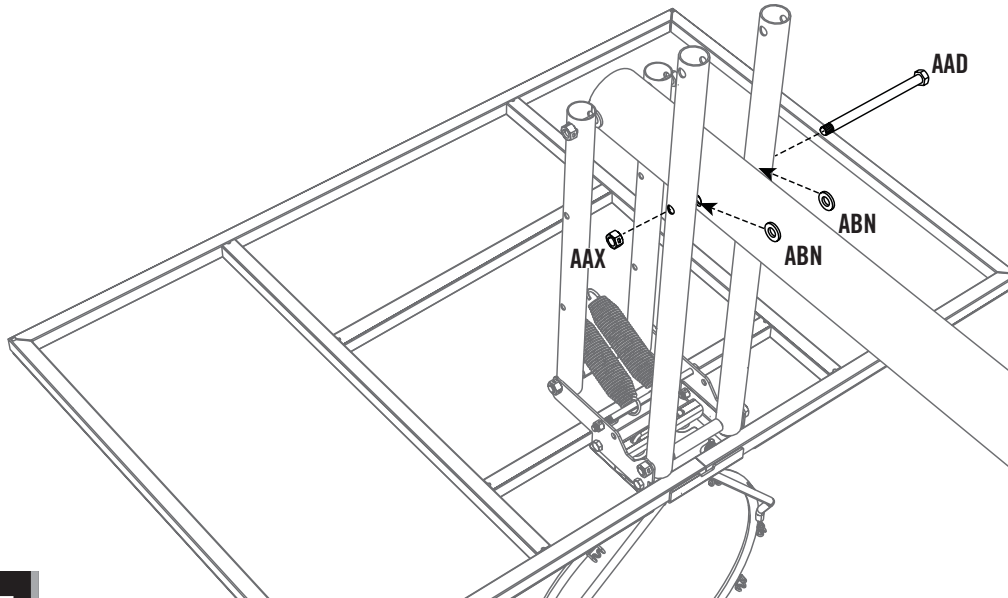
ABN (x2)



AAX (x1)

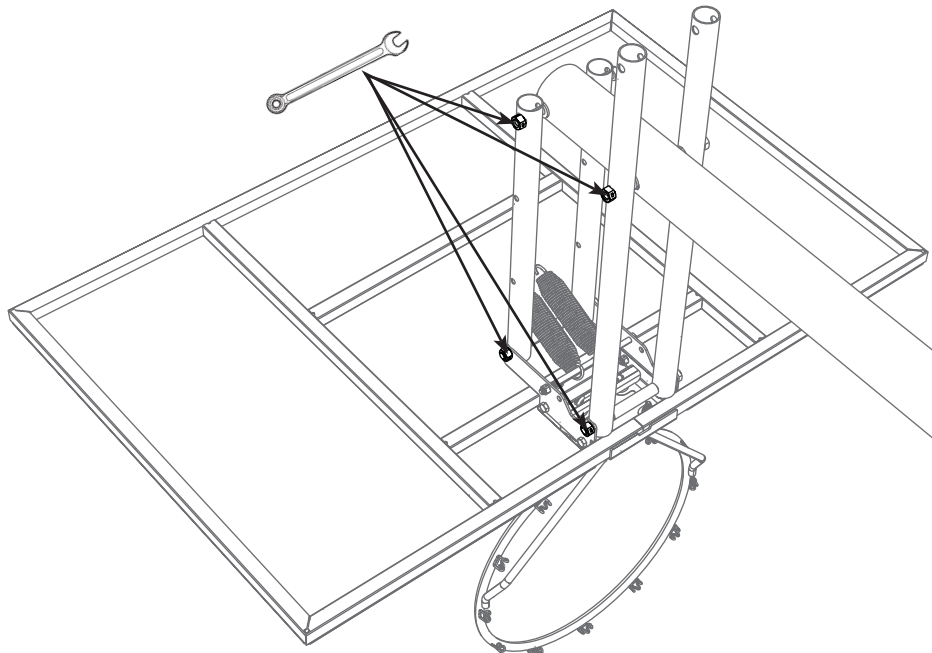
4.6

- Hand secure the **Short Extension Arms (AKC)** to the **Top Pole (ALH)** with the hardware shown.
- Attachez à la main les **bras de rallonge courts (AKC)** au **poteau supérieur (ALH)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete a mano los **brazos de extensión cortos (AKC)** al **poste superior (ALH)** usando el herraje indicado.



4.7

- Tighten Nuts until they are flush with the end of the Bolts.
- Serrez les écrous jusqu'à ce qu'ils soient au ras des extrémités des boulons.
- Apriete las tuercas hasta que estén a ras de los extremos de los pernos.



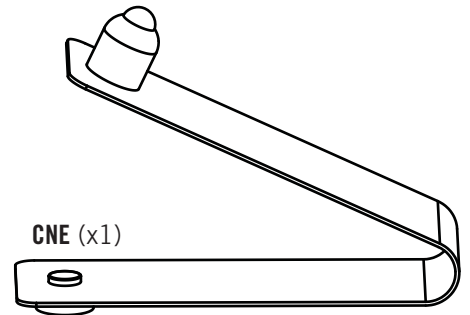
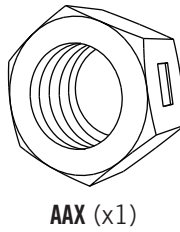
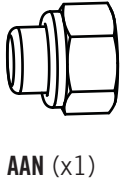
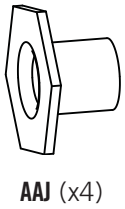
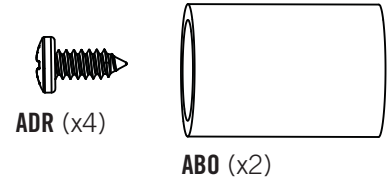
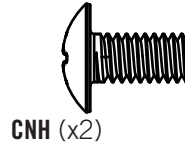
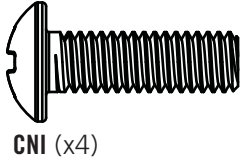
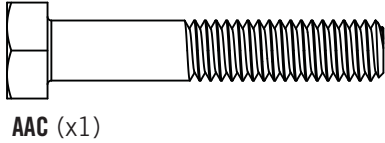
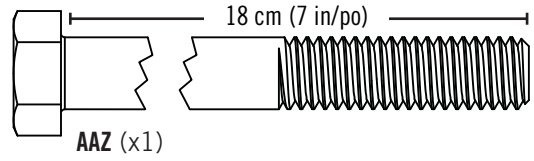
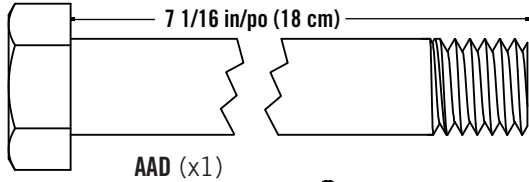
5

HANDLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA MANCHE / ENSAMBLE DEL MANGO



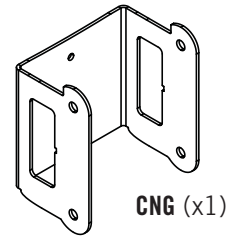
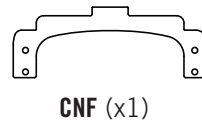
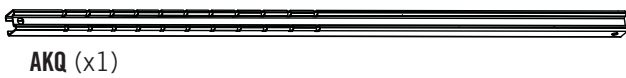
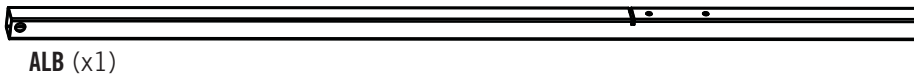
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

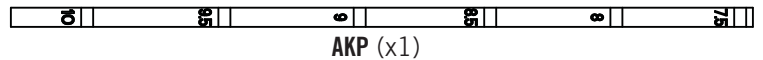
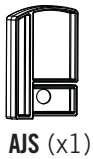
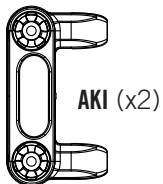


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

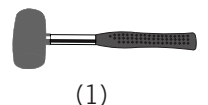
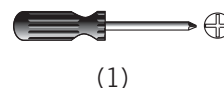
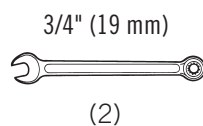
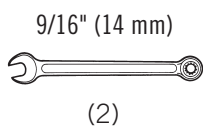
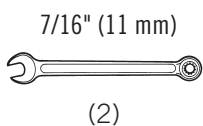
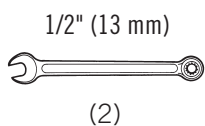
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico

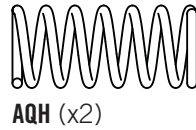
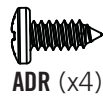


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



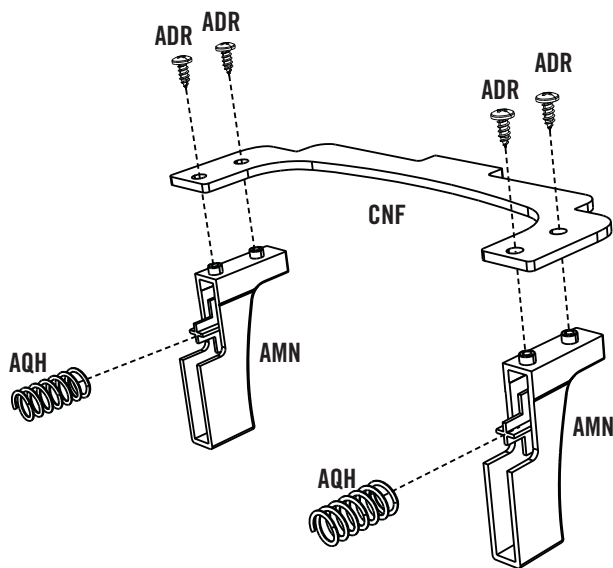
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



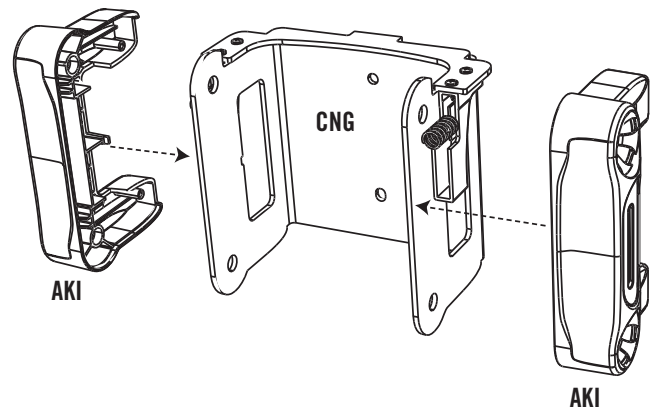
5.1

- Attach the **Lock Tab (CNF)** to the **Triggers (AMN)** with the hardware shown, and slide the **Trigger Springs (AQH)** onto the Triggers in the locations indicated.
- Attachez la **languette de verrouillage (CNF)** aux **mécanismes (AMN)** à l'aide de la quincaillerie indiquée, et glissez les **ressorts de mécanisme (AQH)** sur les mécanismes aux emplacements indiqués.
- Sujete la **lengüeta de cierre (CNF)** a los **gatillos (AMN)** usando el herraje indicada, y deslice el **resorte del gatillo (AQH)** sobre los gatillos a las ubicaciones indicadas.



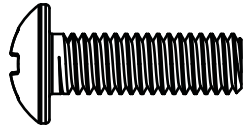
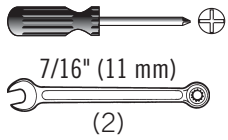
5.2

- Position the Trigger Assemblies onto the **Handle Brace (CNG)** as shown. Place the **Handles (AKI)** on the Handle Brace over the Triggers.
- Positionnez l'assemblage du mécanisme sur le **support des manches (CNG)** comme illustré. Attachez les **manches (AKI)** au support des manches et dessus les mécanismes.
- Posicione los ensambles del gatillo en el **soporte del mango (CNG)** como se muestra. Coloque los **mangos (AKI)** sobre el soporte de los mangos y encima de los gatillos.

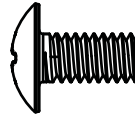


► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



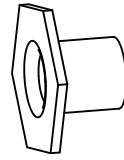
CNI (x4)



CNH (x2)



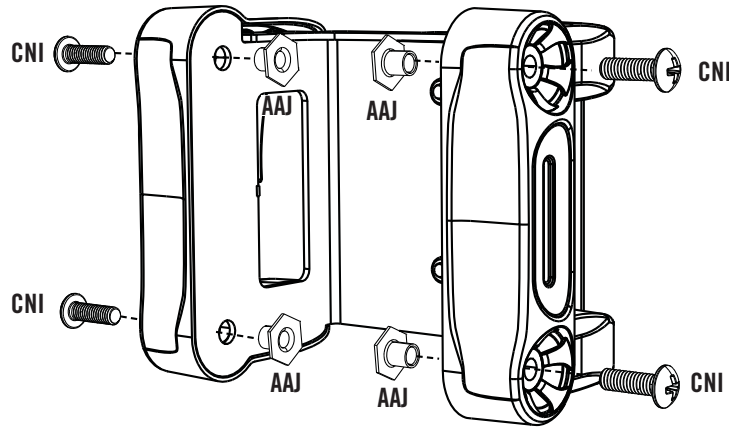
AZP (x2)



AAJ (x4)

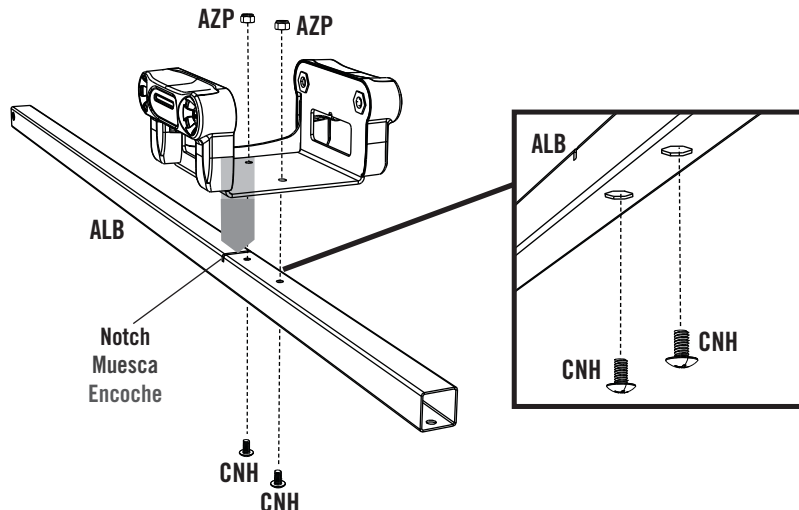
5.3

- Secure the Handle Grips with the hardware indicated.
- Attachez bien les manches à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete los mangos usando el herraje indicado.



5.4

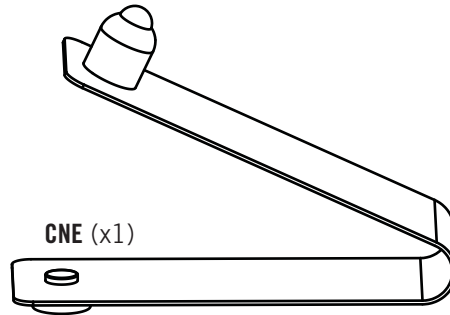
- Attach the Handle Assembly to the **Outer Tube (ALB)** with the hardware shown. Fit the **Lock Tab (CNF)** (not shown) into the notch on the Outer Tube.
- Attachez l'assemblage du manche au **tube externe (ALB)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. Fixez la **languette de verrouillage (CNF)** (pas illustrée) dedans l'encoche sur le tube externe.
- Sujete el ensamble del mango al **tubo externo (ALB)** usando el herraje indicado. Fije la **lengüeta de cierre (CNF)** (no ilustrada) dentro de la muesca en el tubo externo.



- Make sure that the Inner Channel (AKQ) has been removed from the Outer Tube before performing this step.
- Assurez-vous que le canal interne (AKQ) a été retiré du tube externe avant de réaliser cette étape.
- Asegúrese que el canal interno (AKQ) ha sido retirado del tubo externo antes de ejecutar este paso.

► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

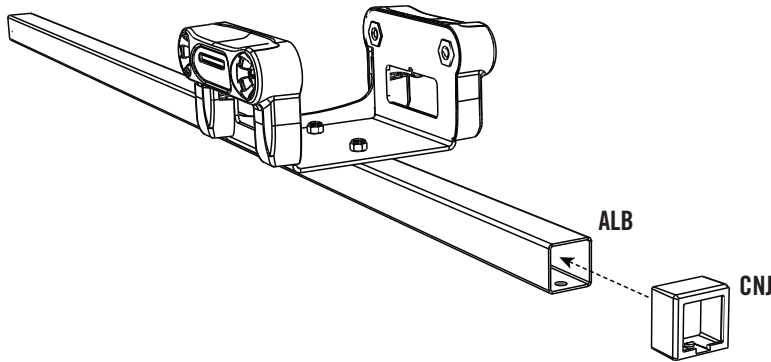
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



CNE (x1)

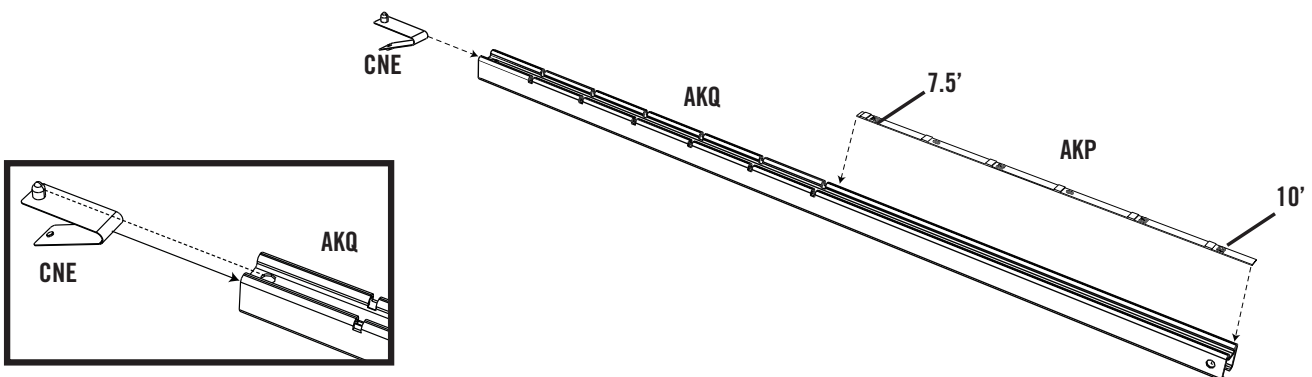
5.5

- Attach the **Outer Tube Bushing (CNE)** to the **Outer Tube (ALB)**.
- Attachez la **bague du tube externe (CNE)** au **tube externe (ALB)**.
- Sujete el **casquillo del tubo externo (CNE)** al **tubo externo (ALB)**.



5.6

- Slide the **Double-End Spring Button (CNE)** into the hole at the top of the **Inner Channel (AKQ)**. Orient the **Height Sticker (AKP)** as shown and place it within the grooves of the Inner Channel. Line up the bottom end of the sticker with the edge of the Inner Channel.
- Glissez le **bouton à ressort (CNE)** dans le trou à la partie supérieure du **canal interne (AKQ)**. Orientez l'**autocollant de hauteur (AKP)** comme illustré, et collez-le dans la rainure du canal interne. Alignez l'extrémité inférieure de l'autocollant de hauteur avec le bord du canal interne.
- Deslice el **botón a resorte (CNE)** dentro del agujero al extremo superior del **canal interno (AKQ)**. Oriente the **etiqueta adhesiva de altura (AKP)** como se muestra y adhiérela dentro de la ranura del canal interno. Alinee el extremo inferior de la etiqueta adhesiva con el borde del canal interno.



Button snaps into hole / El botón se encaja en el agujero / Le bouton doit entrer dans le trou



- Wipe off any grease that may be on the Inner Channel before attaching the Height Sticker.
- Enlevez de la graisse qui est sur le canal interne avant d'attacher l'autocollant de hauteur.
- Quite cualquier grasa que está en el canal interno antes de adherir la etiqueta adhesiva de altura.

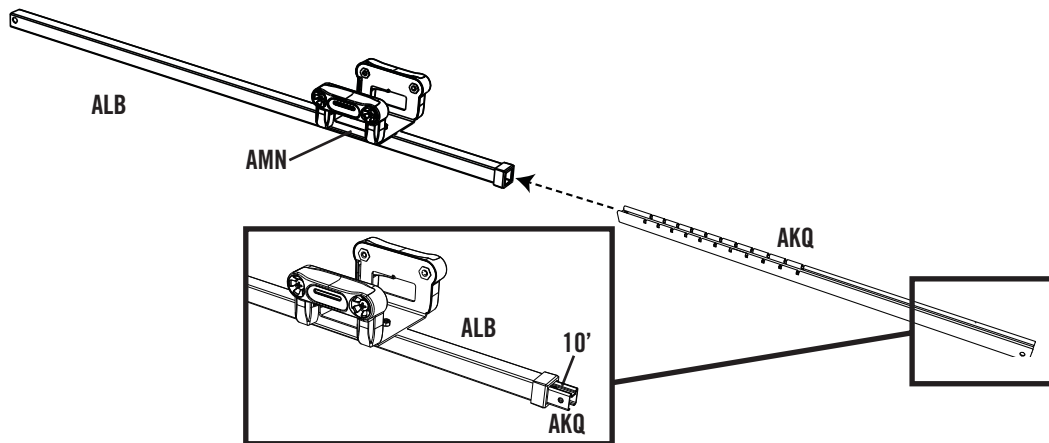
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



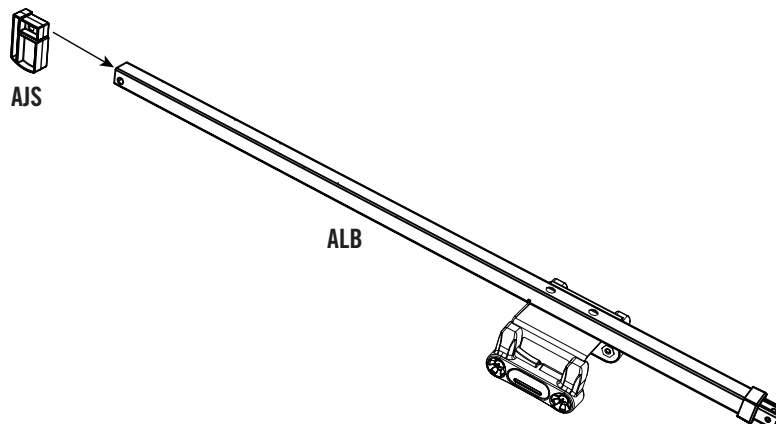
5.7

- While squeezing both **Triggers (AMN)**, insert the notched end of the **Inner Channel (AKQ)** into the **Outer Tube (ALB)** as shown. Slide the Inner Channel into the Outer Tube until the 10' mark has been reached. Then, release the Trigger so it clicks into place.
- Pendant que vous pressez les deux **mécanismes (AMN)**, insérez l'extrémité encochée du **canal interne (AKQ)** dedans le **tube externe (ALB)** comme illustré. Glissez le canal interne dedans le tube externe jusqu'à ce qu'il atteigne la marque de 10' (3 m). Ensuite, lâchez le mécanisme pour qu'il fasse entrer en place.
- Mientras que apriete ambos **gatillos (AMN)**, inserte el extremo muescado del **canal interno (AKQ)** dentro del **tubo externo (ALB)** como se muestra. Deslice el canal interno dentro del tubo externo hasta que se alcance la marca de 10' (3 m). Entonces, suelte el gatillo para que se encaje en su lugar.



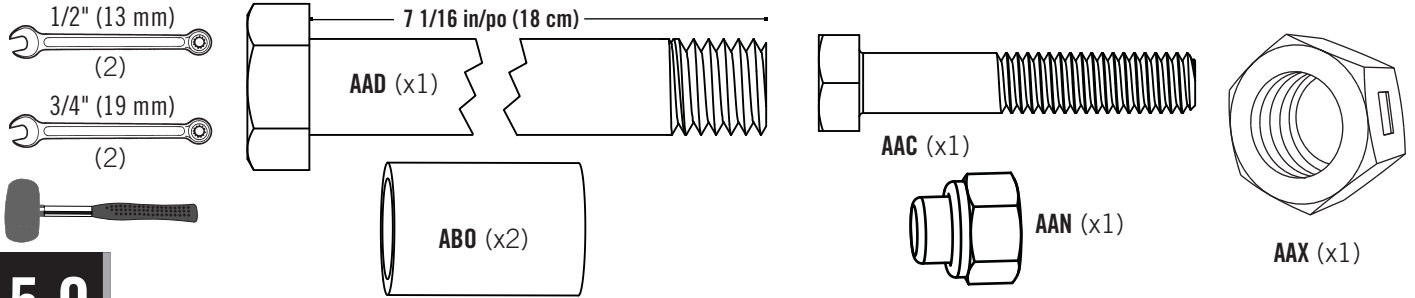
5.8

- Insert the **Channel Stop (AJS)** into the top end of the **Outer Tube (ALB)** as shown.
- Insérez la **butée du canal (AJS)** dans l'extrémité supérieure du **tube externe (ALB)** comme illustré.
- Inserte el **tope del canal (AJS)** dentro del extremo superior del **tubo externo (ALB)** como se muestra.



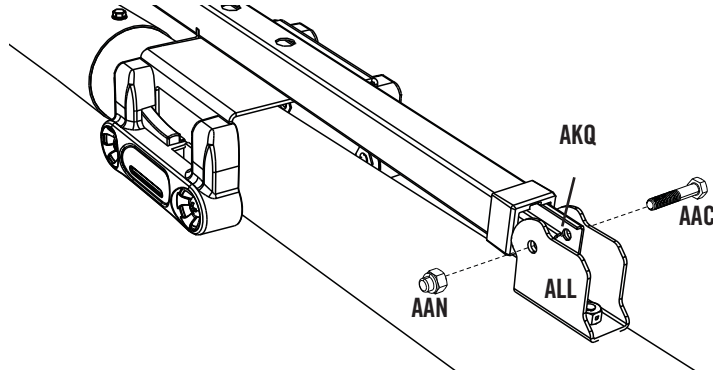
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



5.9

- Attach the **Inner Channel (AKQ)** to the **Pole Bracket (ALL)** with the hardware indicated.
- Sujete el **canal interno (AKQ)** al **soporte de poste (ALL)** usando el herraje indicado.
- Attachez le **canal interne (AKQ)** au **support de poteau (ALL)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.



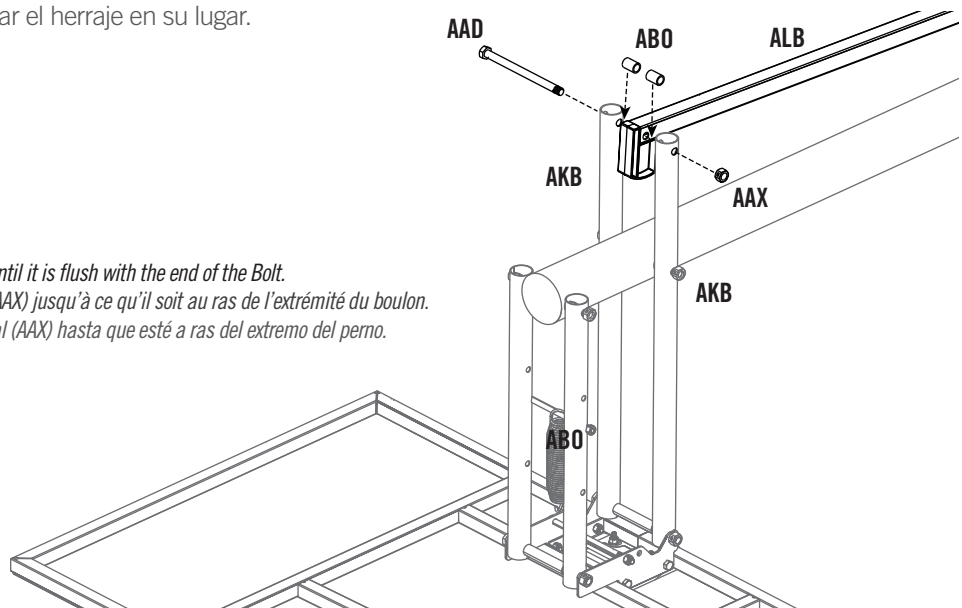
- Do not overtighten the Cap Nut. If the end of the Bolt breaks through the plastic cap, call our Customer Service Department. Exposed threads on the end of the Bolt may cause serious injuries.
- Ne pas serrer excessivement l'écrou à chape. Si l'extrémité du boulon perce le capuchon en plastique, appelez notre service à la clientèle. Exposed threads on the end du boulon peuvent causer des blessures graves.
- No apriete demasiado la tuerca ciega. Si el extremo del perno quebra el tapón de plástico, llame a nuestro servicio a clientes. Exposed threads on the extremo del Perno pueden causar lesiones graves.

5.10

- Secure the **Outer Tube (ALB)** to the **Long Extension Arms (AKB)** with the hardware shown. If needed, use a rubber mallet to tap the hardware into place.
- Attachez le **tube externe (ALB)** aux **bras de rallonge longs (AKB)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. Si nécessaire, employez un maillet en caoutchouc pour frapper la quincaillerie en place.
- Sujete el **tubo externo (ALB)** a los **brazos de extensión largos (AKB)** usando el herraje ilustrado. Si es necesario, use un mazo de goma para golpear el herraje en su lugar.

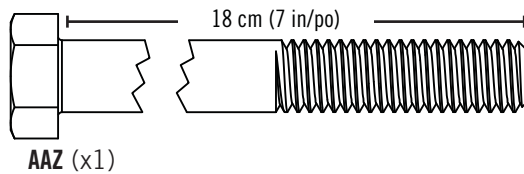
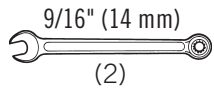


- Tighten the Centerlock Nut (AAX) until it is flush with the end of the Bolt.
- Serrez l'écrou de blocage central (AAX) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.
- Apriete la tuerca de bloqueo central (AAX) hasta que esté a ras del extremo del perno.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

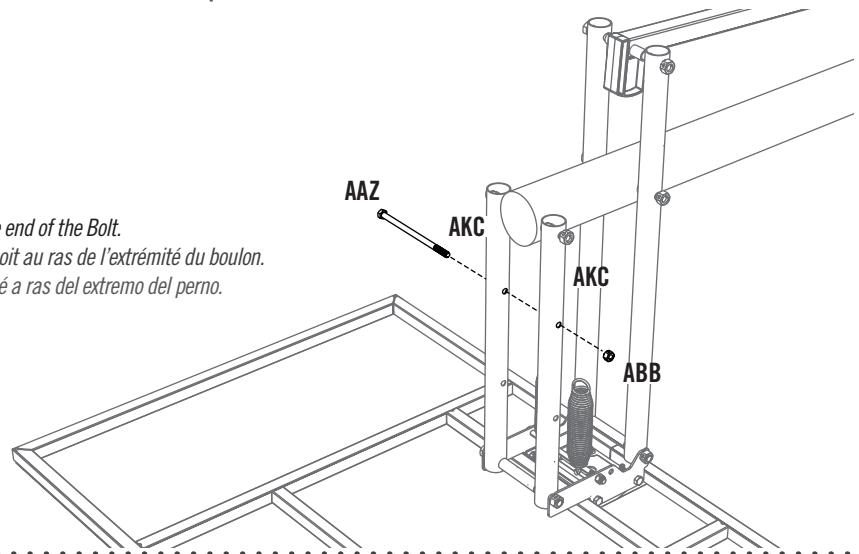


5.11

- Insert the **Hex Bolt (AAZ)** through the holes in the **Short Extension Arms (AKC)** that are closest to the Pole. Secure the Bolt to the Short Extension Arms with a **Centerlock Nut (ABB)**.
- Insérez le **boulon hexagonal (AAZ)** à travers les trous dans les **bras de rallonge courts (AKC)** qui sont les plus proches du poteau. Attachez le boulon aux bras à l'aide d'un **écrou de blocage central (ABB)**.
- Inserte un **perno hexagonal (AAZ)** por los agujeros en los **brazos de extensión cortos (AKC)** que están más cerca el poste. Sujete el perno a los Brazos usando una **tuerca de bloqueo central (ABB)**.

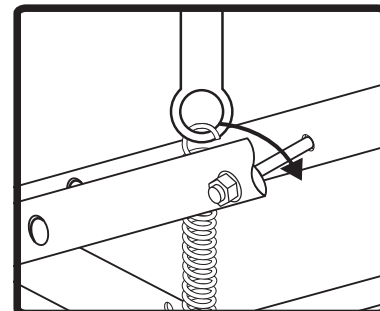
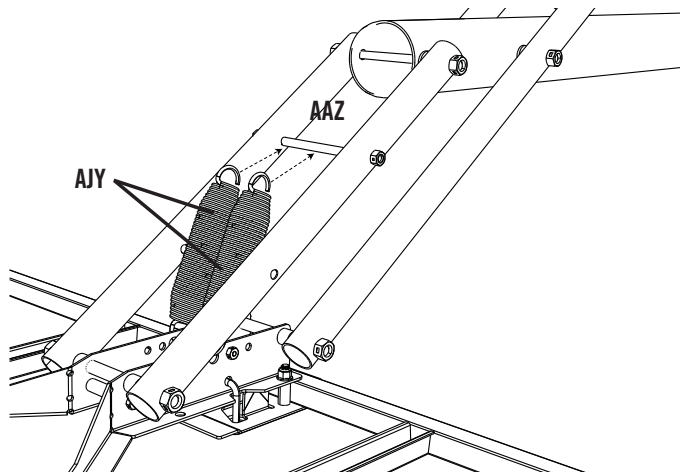


- *Tighten the Centerlock Nut (ABB) until it is flush with the end of the Bolt.*
- *Serrez l'écrou de blocage central (ABB) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.*
- *Apriete la tuerca de bloqueo central (ABB) hasta que esté a ras del extremo del perno.*



5.12

- Raise the Backboard to the highest position. Using the closed end of a wrench, stretch the **Springs (AJY)** up and over the **Hex Bolt (AAZ)** one at a time as shown.
- Remontez le tableau à la position plus haute. En utilisant l'extrémité fermée d'une clé, étirez les **ressorts (AJY)** sur le **boulon hexagonal (AAZ)** un par un comme illustré.
- Levante el tablero a la posición más alta. Usando el extremo cerrado de una llave, estire los **resortes (AJY)** sobre el **perno de (AAZ)** uno por uno como se muestra.



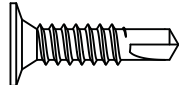
6

FINAL ASSEMBLY / ASSEMBLAGE FINAL / ENSAMBLE FINAL



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Bolsa de herraje / Sac d'accessoires

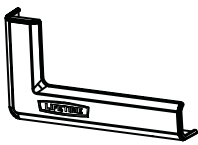


ADP (x10)
#10 x 7/8"

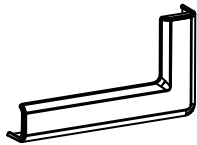


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

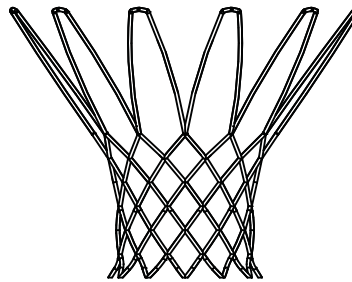
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



BAA (x1)



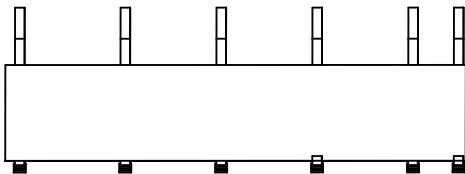
BAB (x1)



AKZ (x1)



AJQ (x1)



ALN (x1)



ALM (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(1)



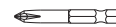
(1)



(375 lb)/(170 kg)



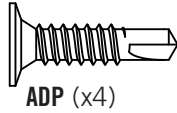
(1)



(1)

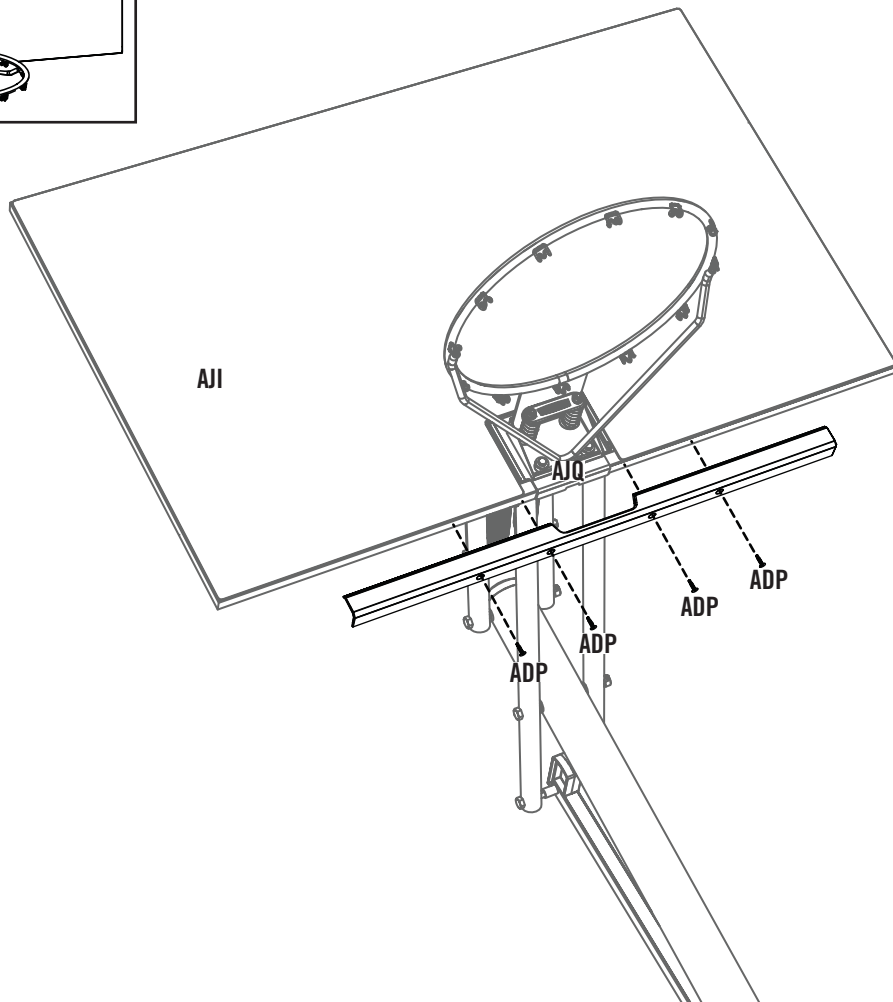
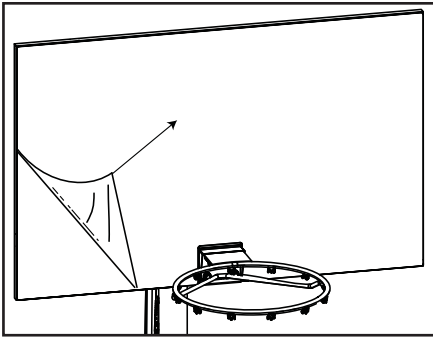
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



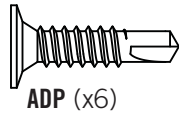
6.1

- Remove the plastic film from the **Backboard (AJI)**, and attach the **Center Frame Pad (AJQ)** to the Backboard in the location shown with the hardware indicated. Make sure that the Center Frame Pad is oriented and centered on the metal piece of the Backboard.
- Retirez la pellicule protectrice du **tableau (AJI)**, et attachez la **protection central (AJQ)** au tableau à l'emplacement illustré à l'aide de la quincaillerie indiquée. Assurez-vous d'orienter et centrer la protection central sur le bord du tableau comme illustré.
- Retire la capa protectora del **tableao (AJI)**, y sujete la **almohadilla central (AJQ)** al tablero a la ubicación ilustrada usando el herraje indicado. Asegúrese de orientar y centrar la almohadilla central en el borde del tablero como se muestra.



► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

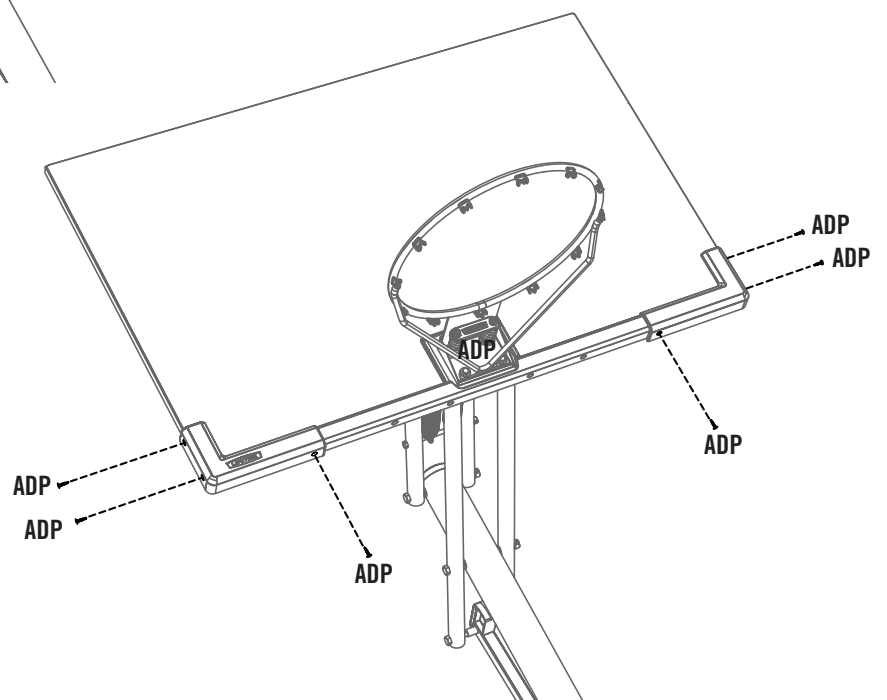
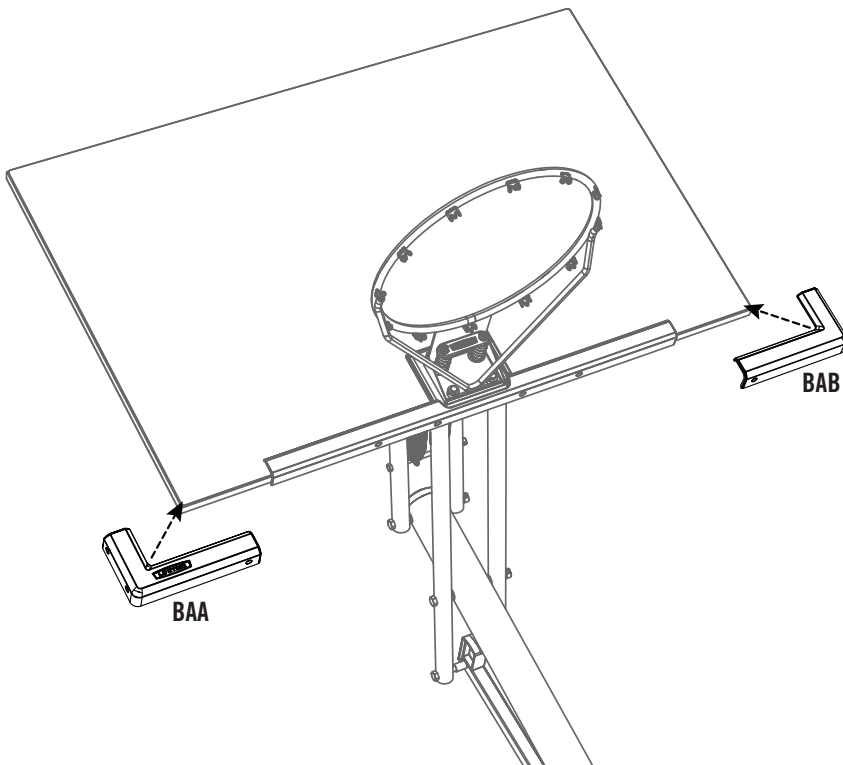
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADP (x6)

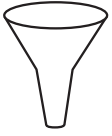
6.2

- Attach the **Corner Frame Pads (BAA and BAB)** to the Backboard in the locations indicated with the hardware indicated.
- Attachez les **protections angulaires (BAA et BAB)** au tableau aux emplacements indiqués à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete las **almohadillas angulares (BAA y BAB)** al Tablero a las ubicaciones indicadas usando el herraje indicado.



► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



375 lb. (170 kg)



6.3A

OPTION A: Fill the **Base (AJM)** with Sand. **Sand is recommended.**

OPTION A : Remplissez la **Base (AJM)** avec de sable. **Nous recommandons sable.**

OPCIÓN A: Llène la **Base (AJM)** con arena. **Se recomienda arena.**

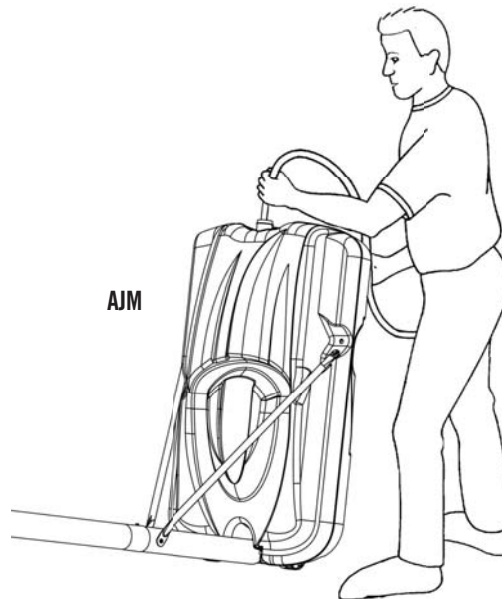


6.3B

OPTION B: Fill the **Base (AJM)** with Water. **We recommend sand.**

OPTION B : Remplissez la **Base (AJM)** avec de l'eau. **Nous recommandons sable.**

OPCIÓN B: Llène la **Base (AJM)** con agua. **Se recomienda arena.**



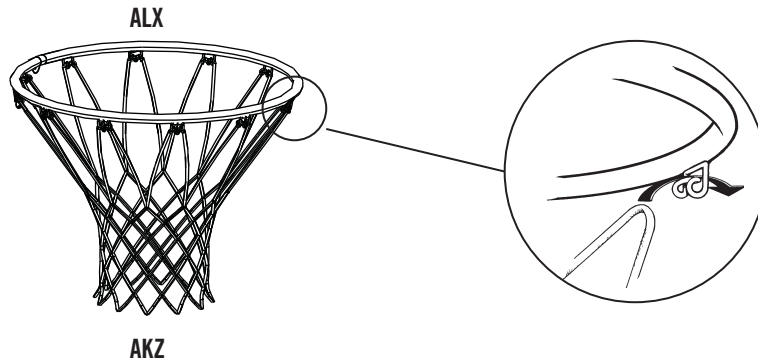
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



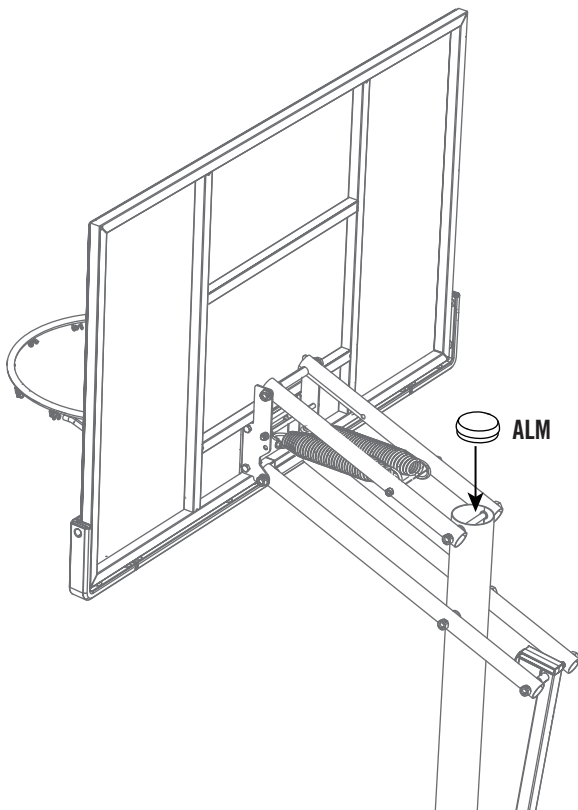
6.4

- Attach the **Net (ALX)**.
- Attachez le **panier (ALX)**.
- Sujete la **red (ALX)**.



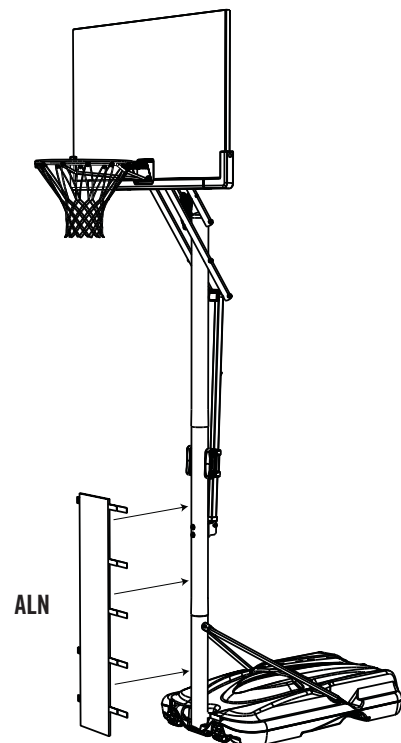
6.5

- Place **Pole Cap (ALM)** to the Top Pole.
- Insérez le **Capuchon du poteau (ALM)** dans le poteau supérieur.
- Inserte el **tapón (ALM)** en el poste superior.



6.6

- Attach the **Pole Pad (ALN)** to the Pole as shown.
- Attachez le **protection du poteau (ALN)** au poteau comme illustré.
- Sujete la **almohadilla del poste (ALN)** al poste como se muestra.





MAINTENANCE / ENTRETIEN / MANTENIMIENTO

The life of your basketball system depends on many variables. The climate, exposure to corrosives such as salt, pesticides, or herbicides, and excessive use or misuse can all contribute to Pole failure, which may cause property damage or personal injury.

Check your basketball system frequently for loose hardware, excessive wear, and signs of corrosion. For safety reasons, and to prolong the life of your basketball system, you must take the following preventive measures.

- a. Check all Nuts and Bolts. If any are loose, tighten them.
- b. Check all parts for excessive wear and tear. If necessary, replace any parts that have been worn or damaged through usage. Contact our Customer Service Department for replacement parts.
- c. Inspect the Warning Sticker on the Pole. If it is ripped, faded, or illegible, call our Customer Service Department to request a replacement Sticker.
- d. Check all Pole sections for visible rust or chipped or cracked paint. If either are present, do the following:
 1. Use an emery cloth to completely remove any rust or chipped paint.
 2. Clean the area with a damp cloth and allow it to dry.
 3. Apply two coats of a rust preventative, high gloss enamel paint to the area. Allow the paint to dry between coats.

IF RUST HAS PENETRATED THROUGH THE POLE ANYWHERE, REPLACE IT IMMEDIATELY!

La vie utile de votre système de basket-ball dépend de nombreuses conditions. Le climat, l'exposition aux produits corrosifs tels que le sel, les pesticides ou herbicides, ainsi que l'usage excessif ou incorrect peuvent contribuer à la défaillance du Poteau, causant des dommages corporels et matériels. Vérifiez régulièrement votre système de basket-ball au niveau d'accessoires manquants, d'usure excessive et de signes de corrosion. Pour des raisons de sécurité et pour prolonger la vie utile de votre système de basket-ball, vous devez observer les mesures préventives suivantes.

- a. Vérifiez l'état de tous les Écrous et Boulons. S'ils sont lâches, serrez-les.
- b. Vérifiez toutes les pièces pour usure prématurée et excessive. Si nécessaire, changez toutes pièces usées ou endommagées par l'utilisation. Contacter notre Service Clientèle pour pièces de rechange.
- c. Examinez l'autocollant d'avertissement situé sur le Poteau. S'il est déchiré, décoloré ou illisible, appelez notre Service Clientèle pour en demander un nouveau.
- d. Vérifiez toutes les sections de Poteau au niveau de rouille ou de peinture craquelée ou égratignée. Si l'une de ces conditions est présente, prenez les mesures suivantes :
 1. Avec une toile d'émeri, enlevez complètement la rouille ou la peinture endommagée.
 2. Nettoyez la zone avec un linge humide et laissez sécher.
 3. Appliquez deux couches d'une peinture antirouille émail-brillante sur l'endroit affecté. Laissez la peinture sécher entre l'application des couches.

SI LA ROUILLE A PÉNÉTRÉ DANS LE POTEAU À UN ENDROIT QUELCONQUE, IL FAUT LE REMPLACER IMMÉDIATEMENT!

La vida útil de su sistema de baloncesto depende de muchas variables. El clima, los agentes corrosivos, y el uso excesivo o indebido pueden contribuir a la falla del Poste y producir averías a la propiedad o lesiones personales. Inspeccione el sistema con frecuencia para ver si hay herrajes flojos, desgaste excesivo y corrosión. Usted debe tomar las medidas preventivas siguientes.

- a. Inspeccione todas las tuercas y pernos, y apriete los que estén flojos.
- b. Inspeccione todas las partes para ver si muestran desgaste excesivo. Cambie las piezas gastadas o dañadas.
- c. Inspeccione el auto-adhesivo de advertencia en el poste. Si está rasgado, desteñido, o ilegible, póngase en contacto con la tienda donde lo compró para obtener otro.
- d. Inspeccione las secciones del poste para ver si muestran óxido o pintura rajada o desportillada. Si encuentra algunas de estas señales:
 1. Quite todo el óxido o pintura desportillada con tela de esmeril.
 2. Limpie el área con un trapo húmedo y déjela secar.
 3. Aplique dos capas de pintura de esmalte resistente al óxido. Deje secar la pintura entre una y otra capa.

¡SI EL ÓXIDO HA ATRAVESADO EL POSTE EN ALGUNA PARTE, CÁMBIÉLO INMEDIATAMENTE!



WARNING STICKER / AUTOCOLLANT D'AVERTISSEMENT / AUTOADHESIVO DE ADVERTENCIA



WARNING

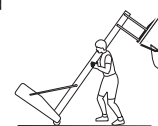


FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

Owners must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- Only hang from the Rim briefly to regain balance or avoid injuring others. Release the Rim as soon as safely possible.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the Backboard, Rim, and Net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with the Backboard, Rim, or Net. Player should wear a mouth guard during play.
- Do not slide, climb, or play on Base or Pole.
- Completely fill Base according to manufacturer's instructions. Never leave the unit standing in an upright position without first filling the Base with weight or the system will tip quickly causing serious personal injury.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- Do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.) during play. Objects may entangle in Net.
- Keep water and organic material away from Pole Base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Never play on damaged equipment.

- Surface beneath the Base must be smooth and free of gravel or other objects. Punctures cause leakage and could cause system to tip over.
- Once a month check Pole and all metal parts for signs of corrosion (rust, pitting, chipping). Completely remove rust and repaint with exterior enamel. If rust has penetrated any steel part, replace that part immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear, instability, and signs of corrosion and repair before use.
- Do not use system during windy or severe weather. System may tip over. Place system in an area protected from the wind or in an area away from property that may be damaged if the system falls, and from overhead power lines.
- Do not use the system to lift or hoist anything. The mechanism is designed to lift only the weight of the Backboard and Rim. Do not hang anything from the Handle, Rim, Backboard, or Lifter Arms as this will damage the system and void the warranty.



ADVERTENCIA



SI NO SE OBEDECEN ESTAS ADVERTENCIAS PUEDEN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

El propietario del sistema debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y respeten estas reglas para que el sistema se use en forma segura.

- Cuélguese del aro sólo en forma breve, para recuperar el equilibrio o evitar lesionar a otros jugadores. Suéltese del aro lo más pronto que pueda hacerlo con seguridad.
- Durante el juego, especialmente al embocar violentamente de alto, la cara de los jugadores debe mantenerse alejada del tablero, el aro y la red. Pueden producirse lesiones graves si los dientes, el aro o la red. Los jugadores deben usar un protector bucal durante el juego.
- No se deslice, no trepe ni juegue sobre la base o el poste.
- Llene la base completamente siguiendo las instrucciones del fabricante. Nunca deje la unidad en posición de uso sin haber llenado previamente la base con material de contrapeso, pues el sistema podría tumbarse rápidamente y causar graves lesiones personales.
- Mantenga las manos y los dedos alejados de las piezas móviles cuando regule la altura o desplace el sistema.
- No deje que los niños regulen ni desplacen el sistema.
- No use joyas (anillos, relojes, collares o gargantillas, etc.) durante el juego. Estos objetos pueden engancharse en la red.
- La superficie donde se coloque la base debe estar lisa y desprovista de piedras, grava u otros objetos. Las perforaciones pueden originar pérdidas, y éstas pueden hacer que el sistema se tumbe.
- Guarde agua y materia orgánica. Césped, basura, etc., podrían causar corrosión et/o deterioros.
- Controle el poste y todas las piezas metálicas una vez al mes en busca de signos visibles de corrosión (oxidación, picaduras, escamado). Elimine todo rastro de óxido y vuelva a pintar con esmalte para exteriores. Si el óxido ha penetrado cualquier pieza de acero, reemplace esa pieza de inmediato.
- Inspeccione el sistema antes de cada uso para verificar que esté adecuadamente contrapesado, que los elementos de fijación no estén flojos, que no haya desgaste excesivo, inestabilidad ni signos de corrosión. Si encuentra irregularidades, repárelas antes de usar el sistema.
- Nunca juegue con un equipo dañado.
- No use el sistema en presencia de vientos fuertes o condiciones climáticas adversas, ya que puede tumbarse. Coloque la unidad en su posición de almacenamiento y/o en una zona a resguardo del viento, lejos de propiedades personales que puedan dañarse si el sistema se cae, y de líneas de suministro de energía.
- No use el sistema para levantar ningún objeto. El mecanismo está diseñado para elevar solamente el peso del tablero con el aro. No cuelgue nada de la agarradera, el aro, el tablero ni los brazos de elevación, ya que esto puede dañar el sistema y anular la garantía.

AVERTISSEMENT



FAUTE DE NE PAS SUIVRE CES AVERTISSEMENTS, VOUS RISQUEZ DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et appliquent les règles suivantes afin d'utiliser l'équipement en toute sécurité.

- Ne vous suspendez pas à l'anneau plus que nécessaire pour retrouver votre équilibre ou éviter de blesser les autres joueurs. Relâchez l'anneau aussitôt que possible.
- Lors d'un match, particulièrement dans le cas des smashes, le visage du joueur ne doit pas faire face au panneau, à l'anneau, ni au filet. Le joueur risque de graves blessures si ses dents ou son visage entrent en contact avec le panneau, l'anneau, ou le filet. Les joueurs doivent toujours porter un protège-dents lorsqu'ils jouent.
- Ne glissez pas, ne grimpez pas, et ne jouez pas sur la base ou le poteau.
- Remplissez complètement la base selon les instructions du fabricant. Ne laissez jamais l'unité debout de plein pied sans avoir d'abord rempli la base avec un poids ou l'équipement pourrait basculer rapidement et causer de graves blessures.
- Lorsque vous ajustez la hauteur ou lorsque vous déplacez l'équipement, gardez vos mains et doigts loin des pièces mobiles.
- Ne permettez pas aux enfants de déplacer ou d'ajuster l'équipement.
- Ne portez pas de bijoux (bagues, montres, colliers, etc.) lorsque vous jouez. Ces objets pourraient s'accrocher au filet.
- La surface sur laquelle est posée la base doit être lisse et sans gravier ou tout autre objet qui pourrait trouer la base entraînant ainsi une fuite ce qui pourrait faire basculer l'équipement.
- Gardez de l'eau et de la matière organique loin de la base. Le gazon, les déchets, etc. pourraient provoquer la corrosion et/ou la détérioration.
- Une fois par mois, vérifiez que le Poteau et toutes les pièces en métal ne montrent pas de signes de corrosion (rouille, piqûres, écaillage). Enlevez toute la rouille et repeignez complètement avec une peinture pour extérieur. Si la rouille a pénétré une des pièces en acier, vous devrez remplacer immédiatement la pièce en question.
- A chaque fois que vous allez utiliser l'équipement, vérifiez d'abord l'équilibre, la possibilité de pièces desserrées ou usées, la stabilité de l'équipement et tout signe de corrosion ou réparation nécessaire avant utilisation.
- Ne jouez jamais avec un équipement endommagé.
- N'utilisez pas l'équipement lors de fortes rafales de vent ou de mauvais temps. L'équipement pourrait basculer. Placez l'équipement dans un endroit abrité du vent ou loin des structures qu'il pourrait endommager s'il basculait et loin des fils électriques.
- N'utilisez pas l'équipement pour lever ou soulever quoique ce soit. Son mécanisme a été conçu uniquement pour soutenir le poids du panneau et de l'anneau. N'accrochez rien au manche, à l'anneau, au panneau ni aux leviers sous peine d'endommager l'équipement et d'annuler la garantie.

Lifetime Products, Inc., Clearfield, UT 84016
1-800-225-3865

www.lifetime.com

11/23/2015 # 1171370



NOTES / REMARQUES / NOTAS

A large, empty white rectangular area intended for writing notes or remarks.



NOTES / REMARQUES / NOTAS

A large, empty white rectangular area intended for writing notes or remarks.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- Vous pouvez également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, votre inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto tenga que salir del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener su privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará sus datos personales a terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para fines propios.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com

¡REGÍSTRESE hoy mismo!



5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime basketball systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the basketball system or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the rim will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts. To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les système de basket-ball Lifetime sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de cinq ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement du système de basket-ball ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures du produits résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédéraux et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurai peut-être des autres droites qui varient d'un état à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los sistemas de basquetbol Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de cinco años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación incorrecta, alteración o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador. Los gastos de mano de obra y otros costos relacionados con la remoción, instalación o reemplazo de este sistema o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de la red o del aro invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

AMÉLIOREZ VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, rendez-vous une visite à :

www.lifetime.com

Ou appelez-nous au 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR) et samedi 9 h – 13 h (HNR)

MEJORE SU COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS

Para comprar accesorios u otros productos visítenos en: de Lifetime®, visítenos en:

www.lifetime.com

O llame al: 1-800-424-3865

De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr Horario Éstandar de la Montaña (MST) y sábados 9:00 hr–13:00 hr (MST)



www.lifetime.com

